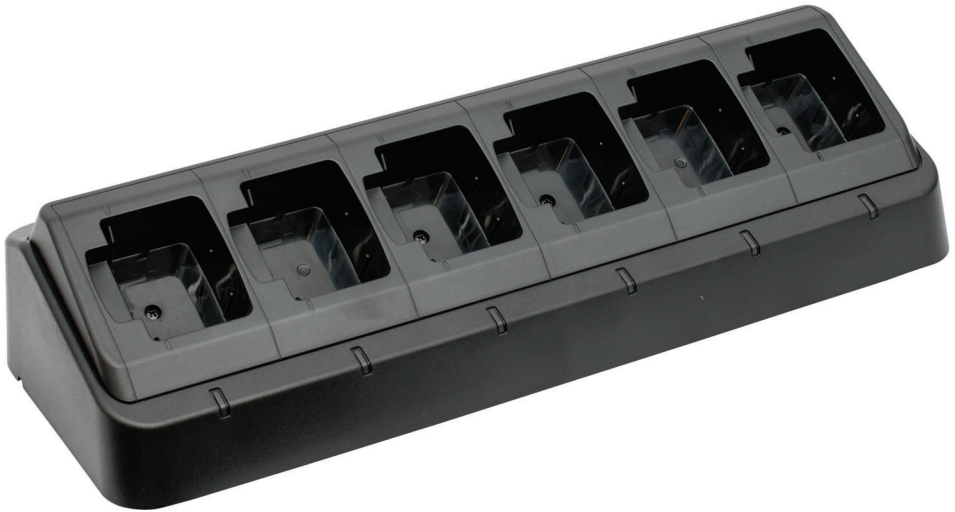


VAC-6058 (AAK44X501)

MULTI-UNIT CHARGER USER GUIDE



en-US	es-LA	pt-BR	zh-CN
zh-TW	ja-JP	ko-KR	es-ES
uk-UA			



MOTOROLA SOLUTIONS

Important Safety Instructions

This document contains important safety and operating instructions. Please read these instructions carefully and save them for future reference.

Before using the battery charger, read all the instructions and cautionary markings on (1) the charger, (2) the battery, and (3) the radio using the battery.



WARNING

1. To reduce risk of damage to the power supply electric plugs and cords, pull the plug rather than the cord when disconnecting from the AC outlet or the charger.
2. An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Use of an improper extension cord could result in risk of fire and electric shock. If an extension cord must be used, make sure that the cord size is 18 AWG for lengths of up to 6.5 feet (2.0 m), and 16 AWG for lengths up to 9.8 feet (3.0 m).
3. To reduce risk of fire, electric shock, or injury, do not operate the charger if it has been broken or damaged in any way. Take it to a qualified Motorola Solutions service representative.
4. Do not disassemble the charger. It is not repairable and replacement parts are not available. Disassembly of the charger may result in risk of electric shock or fire.
5. To reduce risk of electric shock, unplug the charger power supply from the AC outlet before attempting any maintenance or cleaning.
6. To reduce risk of injury, charge only the rechargeable Motorola Solutions Authorized Batteries listed in Table 2. Other batteries may explode, causing personal injury and damage.
7. Use of accessories not recommended by Motorola Solutions may result in risk of fire, electric shock, or injury.
8. This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Operational Safety Guidelines

- This equipment is not suitable for outdoor use. Use only in dry locations and conditions.
- Maximum ambient temperature around the charger must not exceed 40 °C (104 °F).
- The radio can be in ON only when the radio is transmitting data wirelessly, such as using Wi-Fi. Otherwise, turn OFF the radio.
- The AC outlet to which the power supply is connected should be close and easily accessible.
- Make sure the power supply cord to the charger is located where it will not be stepped on, tripped over, or subjected to water, damage, or stress.

- Connect the power cord only to an appropriately fused and wired AC outlet with the correct voltage, as specified on the product.
- Disconnect from line voltage by removing the power cord from the AC outlet.
- Remove the battery pack from the Multi-Unit Charger when charging is completed.
- This Multi-Unit Charger is designed for charging only and is not designed for operation (transmit or receive) of the radio. Always turn the radio off when charging the battery.
- Periodically wipe the charging terminals in the each slot of the Multi-Unit Charger using a dry cloth to ensure good connections between the charger and battery pack.
- Ask your Motorola Solutions dealer regarding the usable AC Power Cord in your area.
- When charging a battery pack alone (not attached to the radio), do not allow any metal object to short the terminals of the battery pack.
- Do not allow any metal objects to short the terminals in the slot of the Multi-Unit Charger, as a short-circuit could cause overheating of the charger circuitry and create an electrical hazard.

Notice to Users (FCC and Industry Canada)

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada's license-exempt RSS per the following conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Changes or modifications made to this device, not expressly approved by Motorola Solutions, could void the authority of the user to operate this equipment.

Specifications

Table 1: Specifications

Description	Value
Input	AC 100-240 V~, 50-60 Hz
Output	DC 8.4 V, 1.1 A (Li-ion)
Charging Current	1 A (each slot)
Charge Time	1.5 ~ 3.0 hours (Depends on the battery)
Operating Temperature Range	+41 °F to +104 °F (+5 °C to +40 °C)
Case Size (W x H x D)	17.5" x 3.9" x 6.7" (445 x 99.5 x 170 mm)
Weight (approximation):	Charger: 4.2 lbs (1.9 kg) Mounting Bracket: 1.6 lbs (720 g) Spacer Plate: 0.3 oz (9 g)

Motorola Solutions Authorized Batteries

Table 2: Motorola Solutions Authorized Batteries

Part Number	Battery Pack
AAJ67X501	FNB-V133LI-UNI 1380 mAh Li-Ion Battery
AAJ68X501	FNB-V134LI-UNI 2300 mAh Li-Ion Battery
AAK66X501	FNB-V134LIIS 2300 mAh Li-Ion Battery, Intrinsically Safe
AAL01X501	FNB-V136-UNI 1200 mAh Ni-MH Battery

What Is In Your Package

- Multi-Unit Charger (1 unit)
- Mounting Bracket (1 unit): RA1536100
- Spacer Plate (6 pieces): RA1465000
- Mounting Hardware Knob Screw (2 pieces): RA1536200
- Pan Head Tapping Screw (6 pieces): U40520107
- Plain Washer (6 pieces): U70005007
- Toothed Lock Washer (6 pieces): U72005007

Mounting Multi-Unit Charger to Wall Bracket

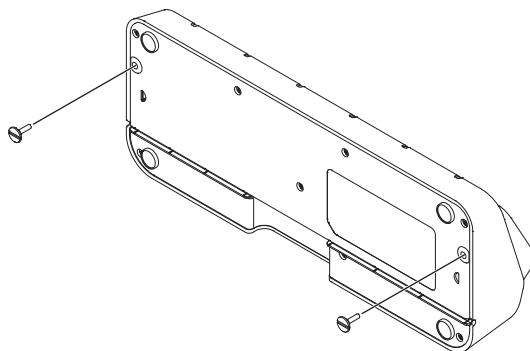
The Multi-Unit Charger comes with wall mount features. Follow the guidelines to mount the charger:



WARNING

- This wall mount bracket should be installed by a trained and experienced technician. Having the product installed by a non-specialized technician is very dangerous, and can cause damage or injury.
- Do not install the product where the weight cannot be supported. If the strength of the location where the wall mount is installed is not strong enough, it can fall off and cause an injury.
- Do not install on a structure that is prone to vibration, movement, or chance of impact.

1. Fasten the supplied Knob Screws to the back of the Multi-Unit Charger.



2. Position the wall mount bracket in the desired position, and mark the location of the mounting holes on the wall surface.

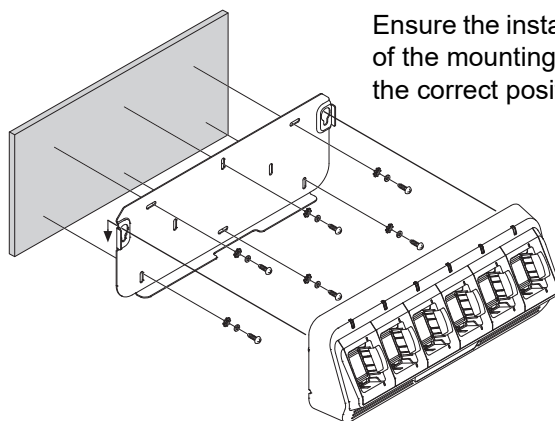


Caution

Ensure the area behind the mounting surface is always free of electrical wires, cables, and pipes before cutting, drilling, or installing the mounting screws.

3. Mount bracket to wall using the appropriate mounting hardware required for the type of wall material fixture it is being mounted to. Drill based on the marked mounting holes on the wall surfaces.
4. Secure the wall bracket in position by installing mounting hardware over the mounting holes on the wall bracket tightly.

Note: It is recommended to use the supplied Tapping Screws, Washers, and Toothed Lock Washers on wood stud and solid-flat concrete or brick wall.

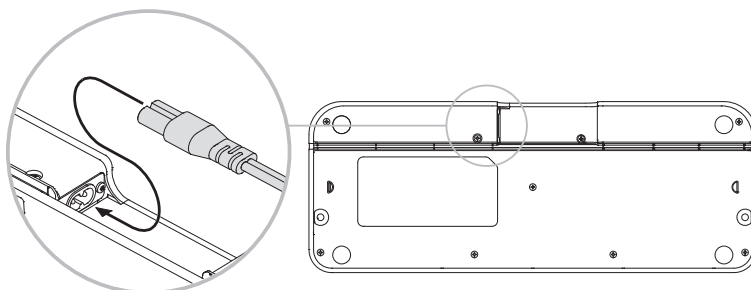


Ensure the installation direction of the mounting bracket is in the correct position.

5. Align the Knob Screws with the large mounting holes of the wall mount bracket, and hang the Multi-Unit Charger securely.

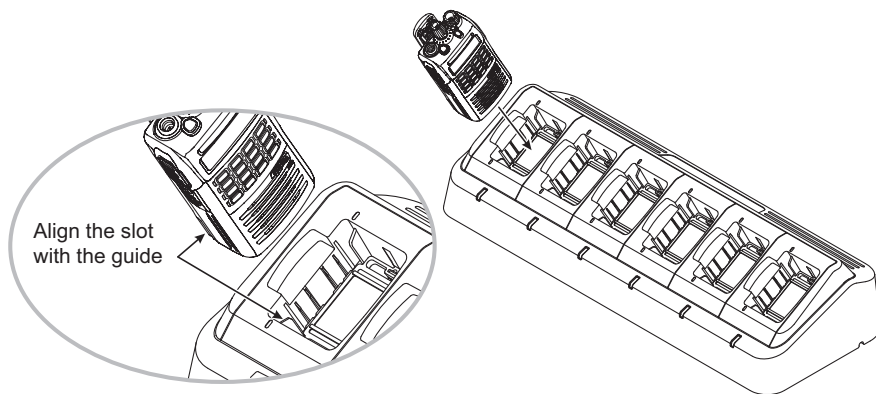
Charging Procedures

1. Place the Multi-Unit charger on a flat surface.
2. Firmly insert the power supply into the charger DC Inlet Socket at the back of the charger.



3. Plug the power supply power cord into a matching power outlet.
4. Insert the radio with battery or stand-alone battery into an available pocket.

Note: Turn off the radio when charging battery with radio attached.



5. When the radio or stand-alone battery is properly seated in the pocket, the LED of the Multi-Unit Charger will be Steady Red.
6. The radio or stand-alone battery is ready for use when the Charging status is Steady Green.

Note: Grip the radio body when inserting, or removing the radio from the charger. Avoid pulling the radio antenna when removing the radio.

LED Indications

English

Table 3: LED Indications

Status	LED Indicator
Charger Powers ON	Flash Green once
Battery is inserted correctly.	No indication
Rapid Charging	Steady Red
Fault (Connected to invalid, damaged, or over-charged batteries)	Flashing Red
Charging Complete	Steady Green
Charging nearing Completion	Flashing Green
Standby, battery is waiting to rapid charge <ul style="list-style-type: none">• Battery voltage is too low, or battery is too hot or too cold. Battery will automatically begin charging once condition is corrected.• New battery or Ultra-High Capacity battery. The LED may go into flashing Red after several minutes. Remove and reinsert battery to get another recovery period. This procedure may requires several repeats.	Flashing Amber

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

© 2017 and 2020 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

Instrucciones de seguridad importantes

Este documento contiene instrucciones de seguridad y funcionamiento importantes. Lea estas instrucciones atentamente y consérvelas para referencia futura.

Antes de usar el cargador de la batería, lea todas las instrucciones y las marcas de advertencia en (1) el cargador, (2) la batería y (3) el radio que utiliza la batería.



ADVERTENCIA

1. Para reducir el riesgo de daños en los cables y enchufes de la fuente de alimentación, tire del enchufe en lugar del cable cuando lo desconecte de la toma de corriente de CA o del cargador.
2. No se debe utilizar una extensión, a menos que sea completamente necesario. El uso de una extensión no apropiada podría ocasionar riesgo de incendio y descarga eléctrica. Si se debe usar una extensión, asegúrese de que el tamaño del cable sea de 18 AWG para longitudes de hasta 2,0 m (6,5 pies) y de 16 AWG para longitudes de hasta 3,0 m (9,8 pies).
3. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, no opere el cargador si está roto o dañado. Llévelo a un representante de mantenimiento calificado de Motorola Solutions.
4. No desarme el cargador. No se puede reparar y no hay piezas de repuesto disponibles. Desarmar el cargador puede provocar un riesgo de descarga eléctrica o incendio.
5. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la fuente de alimentación del cargador de la toma de corriente de CA antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.
6. Para reducir el riesgo de lesiones, cargue solo las baterías recargables autorizadas por Motorola Solutions que se indican en la Tabla 2. Otras baterías pueden explotar, lo que puede causar lesiones personales y daños.
7. El uso de accesorios no recomendados por Motorola Solutions puede ocasionar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
8. Este es un producto clase A. En un entorno doméstico, este producto podría causar interferencias de radio y es probable que el usuario deba tomar ciertas medidas al respecto.

Pautas de seguridad operativa

- Este equipo no debe usarse en áreas exteriores. Utilícelo solo en lugares o condiciones secos.
- La temperatura ambiente máxima alrededor del cargador no debe exceder los 40 °C (104 °F).
- El radio solo puede estar encendido cuando esté transmitiendo datos de forma inalámbrica, como por ejemplo, mediante la conexión Wi-Fi. De lo contrario, APAGUE el radio.
- La toma de corriente de CA en la que esté conectada la fuente de alimentación debe estar cerca y tener fácil acceso.

- Asegúrese de que el cable de la fuente de alimentación conectado al cargador esté ubicado en lugares donde las personas no puedan pisarlo ni tropezarse con él; o en lugares donde no esté expuesto a agua, daños o tensión.
- Conecte el cable de alimentación solo a una toma de corriente de CA con fusibles y con cable con el voltaje correcto, tal y como se especifica en el producto.
- Para desconectar el voltaje de línea, retire el cable de alimentación de la toma de corriente de CA.
- Extraiga la batería del cargador para varias unidades cuando la carga se haya completado.
- Este cargador para varias unidades está diseñado solo para cargar y no está diseñado para el funcionamiento (transmitir o recibir) del radio. Siempre apague el radio mientras se carga la batería.
- Limpie periódicamente los terminales de carga de cada una de las ranuras del cargador para varias unidades con un paño seco para garantizar una buena conexión entre el cargador y la batería.
- Consulte a su distribuidor de Motorola Solutions de su zona sobre el cable de alimentación de CA.
- Cuando cargue una batería de manera independiente (no conectada al radio), no permita que ningún objeto metálico provoque un cortocircuito en los terminales de esta.
- No permita que ningún objeto metálico haga corto con los terminales situados en la ranura del cargador para varias unidades, puesto que un cortocircuito podría causar el sobrecalentamiento de los circuitos del cargador y provocar un peligro de descarga eléctrica.

Nota para los usuarios (FCC e Industry Canada)

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Directivas de la FCC y con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada conforme a las siguientes condiciones:

- Este dispositivo no puede provocar interferencia nociva.
- Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquella interferencia que pudiera causar un funcionamiento no deseado.
- Los cambios o las modificaciones que se realicen en este dispositivo, no aprobados expresamente por Motorola Solutions, podrían anular el permiso del usuario de operar este equipo.

Especificaciones

Tabla 1: Especificaciones

Descripción	Valor
Input	100-240 V~ CA, 50-60 Hz
Output	8,4 V DC, 1,1 A (Ion de litio)
Corriente de carga	1 A (cada ranura)
Tiempo de carga	1,5 ~ 3 horas (depende de la batería)
Rango de temperatura de funcionamiento	De +5 °C a +40 °C (de +41 °F a +104 °F)
Tamaño del estuche (An. x Al. x Pr.)	445 x 99,5 x 170 mm (17,5" x 3,9" x 6,7")
Peso (aproximación):	Cargador: 1,9 kg (4,2 lb) Soporte de montaje: 720 g (1,6 lb) Placa espaciadora: 9 g (0,3 oz)

Baterías autorizadas de Motorola Solutions

Tabla 2: Baterías autorizadas por Motorola Solutions

Número de pieza	Batería
AAJ67X501	Batería de iones de litio de 1380 mAh FNB-V133LI-UNI
AAJ68X501	Batería de iones de litio de 2300 mAh FNB-V134LI-UNI
AAK66X501	Batería de iones de litio de 2300 mAh intrínsecamente segura FNB-V134LIIS
AAL01X501	Batería de Ni-MH de 1200 mAh FNB-V136-UNI

Contenido del paquete

- Cargador para varias unidades (1 unidad)
- Soporte de montaje (1 unidad): RA1536100
- Placa espaciadora (6 piezas): RA1465000
- Tornillo de perilla de hardware de montaje (2 piezas): RA1536200
- Tornillos autorroscantes con cabezal panorámico (6 piezas): U40520107
- Arandela plana (6 piezas): U70005007
- Arandela de bloqueo dentada (6 piezas): U72005007

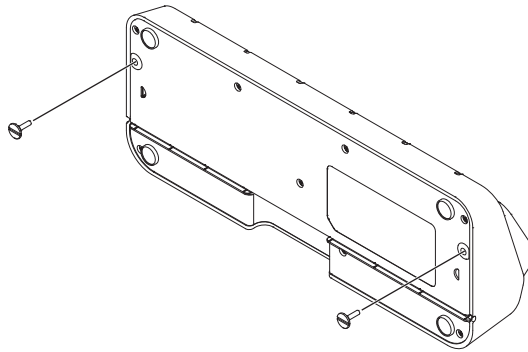
Montaje del cargador para varias unidades en el soporte de pared

El cargador para varias unidades incluye características para el montaje en pared. Siga las pautas para montar el cargador:



- Un técnico capacitado y experimentado debe instalar este soporte de montaje de pared. Si un técnico no especializado instala el producto, puede ser muy peligroso, y puede causar daños o lesiones.
- No instale el producto donde no se pueda soportar el peso. Si la ubicación donde se encuentra instalado el soporte de montaje en pared no es lo suficientemente resistente, este puede caerse y provocar lesiones.
- No lo instale en una estructura proclive a la vibración, al movimiento o a las posibilidades de impacto.

1. Ajuste los tornillos de perilla suministrados en la parte posterior del cargador para varias unidades.



2. Coloque el soporte de montaje de pared en la posición deseada y marque la ubicación de los orificios de montaje en la superficie de la pared.

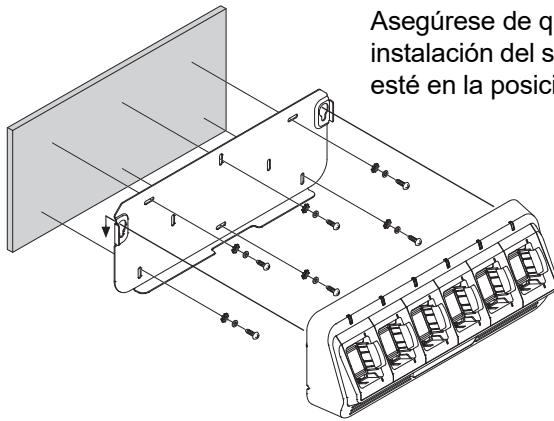


Precaución

Asegúrese de que el área detrás de la superficie de montaje esté siempre libre de cables eléctricos, cables y tuberías antes de cortar, taladrar o instalar los tornillos de montaje.

3. Para instalar el soporte en la pared, use las herramientas de montaje adecuadas y necesarias para el tipo de fijación utilizado para el material de la pared en la que se instala. Taladre según la marca de los orificios de montaje en las superficies de la pared.
4. Para fijar el soporte de montaje de pared en su posición, instale firmemente las herramientas de montaje sobre los orificios del soporte de pared.

Nota: Se recomienda utilizar tornillos autorroscantes, arandelas y arandelas de bloqueo dentadas sobre una viga de madera y una pared de concreto sólido liso o de ladrillos.

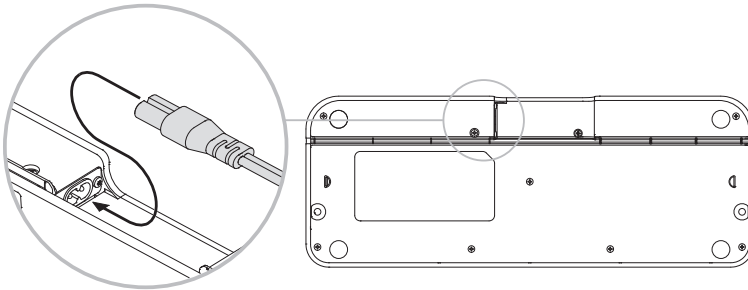


Asegúrese de que la dirección de instalación del soporte de montaje esté en la posición correcta.

5. Alinee los tornillos de perilla con los orificios de montaje grandes del soporte de montaje en pared y cuelgue el cargador para varias unidades de forma segura.

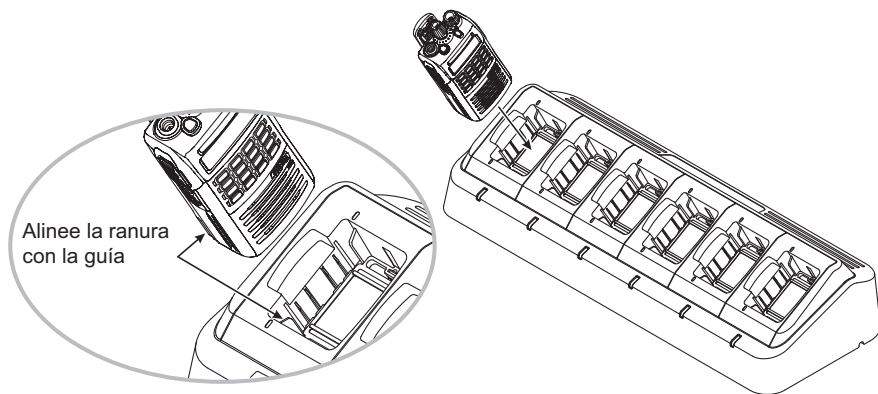
Procedimientos de carga

1. Coloque el cargador para varias unidades en una superficie plana.
2. Inserte con firmeza la fuente de alimentación en el enchufe de la entrada de corriente de CC del cargador en la parte posterior del cargador.



3. Conecte el cable de alimentación de la fuente de alimentación a una toma de corriente adecuada.
4. Inserte el radio con la batería o la batería independiente en una cavidad disponible.

Nota: Apague el radio cuando cargue la batería con el radio conectado.



5. Cuando el radio o la batería independiente están colocados correctamente en la cavidad, el LED del cargador para varias unidades estará en color rojo fijo.
6. El radio o la batería independiente estarán listos para ser utilizados cuando el estado de carga esté de color verde fijo.

Nota: Agarre el cuerpo del radio para insertarlo o retirarlo del cargador. No extraiga la antena de radio cuando retire el radio.

Indicaciones LED

Tabla 3: Indicaciones LED

Estado	Indicador LED
Encendido del cargador	Parpadea en color verde una vez
La batería está insertada correctamente.	Sin indicación
Carga rápida	Rojo fijo
Falla (hay conectadas baterías no válidas, dañadas o sobrecargadas)	Rojo intermitente
Carga completa	Verde fijo
Carga casi completa.	Verde intermitente
En espera, la batería está a la espera de una carga rápida <ul style="list-style-type: none"> • El voltaje de la batería es demasiado bajo o la batería está demasiado caliente o demasiado fría. La batería comenzará a cargarse automáticamente una vez que se corrija la condición. • Nueva batería o batería de ultraalta capacidad. El LED puede pasar a parpadear en color rojo después de varios minutos. Extraiga y vuelva a insertar la batería para lograr otro período de recuperación. Este procedimiento puede requerir varias repeticiones. 	Ámbar intermitente

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS y el logotipo de la M estilizada son marcas o marcas registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

© 2017 y 2020 Motorola Solutions, Inc. Todos los derechos reservados.

Instruções Importantes de Segurança

Este documento contém instruções importantes de segurança e operação. Leia estas instruções com atenção e guarde-as para consulta futura.

Antes de utilizar o carregador da bateria, leia todas as instruções e observações de alerta sobre (1) o carregador, (2) a bateria e (3) o rádio que utiliza a bateria.



AVISO

1. Para reduzir o risco de danos aos cabos da fonte de alimentação, puxe pelo plugue e não pelo fio ao desconectar da tomada CA ou do carregador.
2. Não utilize uma extensão elétrica, a menos que seja absolutamente necessário. O uso de extensões inadequadas pode resultar em risco de incêndio e choque elétrico. Caso seja necessário utilizar uma extensão elétrica, verifique se o tamanho da extensão é 18 AWG para comprimentos de até 2,0 m (6,5 pés) e 16 AWG para comprimentos de até 3 m (9,8 pés).
3. Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos, não utilize o carregador se ele estiver quebrado ou danificado de alguma forma. Leve-o a um representante qualificado de assistência técnica da Motorola Solutions.
4. Não desmonte o carregador. Não é possível consertá-lo e não há peças de reposição disponíveis. A desmontagem do carregador pode resultar em risco de choque elétrico ou incêndio.
5. Para reduzir o risco de choque elétrico, desconecte a fonte de alimentação do carregador da tomada de CA antes de realizar qualquer tipo de limpeza ou manutenção.
6. Para reduzir o risco de lesões, carregue apenas as Baterias recarregáveis Autorizadas da Motorola Solutions relacionadas na Tabela 2. Outras baterias podem explodir, causando lesões e danos pessoais.
7. O uso de acessórios não autorizados pela Motorola Solutions pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou lesões.
8. Este é um produto de classe A. Em um ambiente doméstico, este produto pode causar interferência de rádio. Nesse caso, o usuário pode ser solicitado a tomar medidas adequadas.

Diretrizes de Segurança Operacional

- Este equipamento não é adequado para uso externo. Utilize somente em locais e condições secas.
- A temperatura máxima do ambiente em volta do carregador não deve ser superior a 40 °C (104 °F).
- O rádio pode ser ligado apenas quando estiver transmitindo dados sem fio, como via Wi-Fi. Caso contrário, DESLIGUE o rádio.
- A tomada CA em que a fonte de alimentação está conectada deverá estar próxima e ser facilmente acessada.

- Certifique-se de que a fonte de alimentação esteja localizada fora de locais de circulação para que não seja pisada, chutada, molhada, danificada ou esticada.
- Conecte o cabo de energia somente a uma tomada de CA com fusíveis e fios adequados e com a tensão correta, conforme especificado no produto.
- Desconecte da tensão de linha removendo o cabo de energia da tomada de CA.
- Remova o conjunto de bateria do Carregador de Várias Unidades quando o carregamento for concluído.
- Este Carregador de Várias Unidades foi desenvolvido somente para recarga, não para a operação (transmissão/recebimento) do rádio. Sempre desligue o rádio ao carregar a bateria.
- Limpe, com frequência, os terminais de carregamento em cada slot do Carregador de Várias Unidades usando um pano seco para assegurar uma boa conexão entre o carregador e conjunto de baterias.
- Pergunte ao seu revendedor Motorola Solutions sobre o Cabo de Energia CA utilizável na sua área.
- Ao carregar o conjunto de baterias de forma independente (não anexado ao rádio), não deixe nenhum objeto de metal que possa provocar curto-circuito nos terminais do conjunto de baterias.
- Não deixe objetos de metal que possam provocar curto-circuito nos terminais do slot do Carregador de Várias Unidades, pois um curto-circuito pode causar superaquecimento do circuito do carregador e gerar um risco elétrico.

Aviso aos Usuários (FCC [Federal Communications Commission, comissão federal de comunicações] e Indústria Canadense)

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das normas da FCC e da RSS (Radio Standards Specification, especificação de padrões de rádios) isentas de licença da Indústria Canadense, de acordo com as seguintes condições:

- Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais à saúde.
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive as que possam causar operação indesejável do dispositivo.
- Alterações ou modificações feitas neste dispositivo, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola Solutions, poderão anular o direito do usuário de operar o equipamento.

Especificações

Tabela 1: Especificações

Descrição	Valor
Entrada	CA 100-240 V~, 50-60 Hz
Saída	CC 8,4 V, 1,1 A (Íon de Lítio)
Corrente de Carga	1 A (cada slot)
Tempo de Carregamento	1,5 a 3 horas (varia de acordo com a bateria)
Faixa de Temperatura Operacional	+5 °C a +40 °C (+41 °F a +104 °F)
Tamanho da Caixa (L x A x P)	445 x 99,5 x 170 mm (17,5 pol. x 3,9 pol. x 6,7 pol.)
Peso (aproximado):	Carregador: 1,9 kg (4,2 lbs) Suporte de Montagem: 720 g (1,6 lbs) Placa Espaçadora: 9 g (0,3 oz)

Baterias Autorizadas da Motorola Solutions

Tabela 2: Baterias Autorizadas da Motorola Solutions

Número de Peça	Conjunto de baterias
AAJ67X501	FNB-V133LI-UNI - Bateria de íons de lítio de 1380 mAh
AAJ68X501	FNB-V134LI-UNI - Bateria de íons de lítio de 2300 mAh
AAK66X501	FNB-V134LIIS - Bateria de íons de lítio de 2300 mAh, Intrinsecamente Segura
AAL01X501	FNB-V136-UNI - Bateria Ni-MH de 1200 mAh

Conteúdo do Pacote

- Carregador de Várias Unidades (1 unidade)
- Suporte de Montagem (1 unidade): RA1536100
- Placa Espaçadora (6 peças): RA1465000
- Parafuso de Botão do Hardware de Montagem (2 peças): RA1536200
- Parafuso de Cabeça Rebaixada Autoatarraxante (6 peças): U40520107
- Arruela Simples (6 peças): U70005007
- Arruela de Trava Dentada (6 peças): U72005007

Instalar o Carregador para Várias Unidades no Suporte de Parede

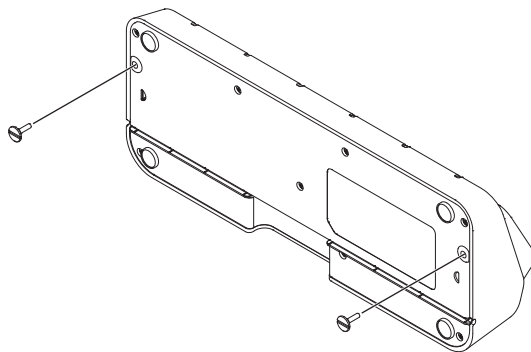
O carregador de várias unidades acompanha recursos de instalação para parede. Siga as instruções para instalar o carregador:



AVISO

- Este suporte de montagem em parede deve ser instalado por um técnico treinado e experiente. Ter o produto instalado por um técnico não especializado é muito perigoso e pode causar danos ou ferimentos.
- Não instale o produto quando o peso não for suportado. Se o local onde a montagem na parede está instalada não for forte o suficiente, ela poderá cair e causar lesões.
- Não instale em uma estrutura propensa a vibrações, movimentos ou chances de impacto.

1. Aperte os Parafusos de Botão na parte de trás do Carregador de Várias Unidades.



2. Posicione o suporte de montagem em parede na posição desejada e marque a localização dos furos de montagem na superfície da parede.

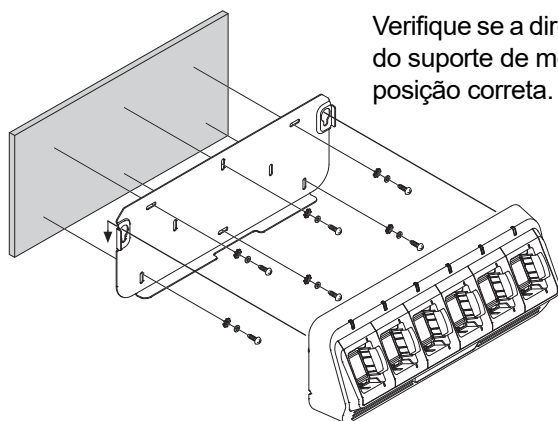


Atenção

Certifique-se de que a área atrás da superfície de montagem esteja sempre livre de fios elétricos, cabos e canos antes de cortar, perfurar ou instalar os parafusos de montagem.

3. Instale o suporte na parede utilizando o hardware de montagem apropriado, necessário para o tipo de fixação do material de parede no qual ele está sendo instalado. Perfure com base nos furos de montagem marcados na superfície da parede.
4. Fixe o suporte de parede na posição instalando firmemente o hardware de montagem sobre os furos de montagem no suporte de parede.

Nota: Recomenda-se utilizar as Arruelas, os Parafusos Autoatarraxante e as Arruelas de Trava Dentada fornecidos em paredes com viga de madeira e de bloco ou concreto sólido e plano.

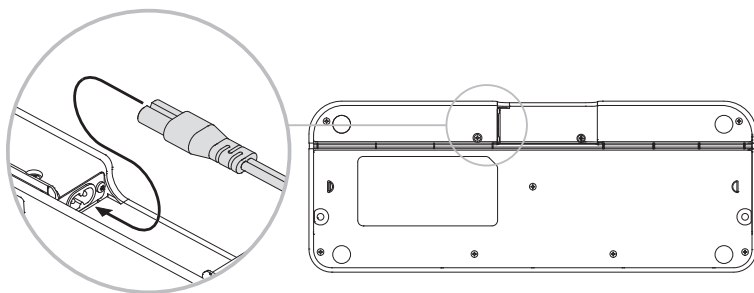


Verifique se a direção da instalação do suporte de montagem está na posição correta.

5. Alinhe os Parafusos de Botão com os orifícios de montagem grandes do suporte de montagem em parede e desligue o Carregador de Várias Unidades com segurança.

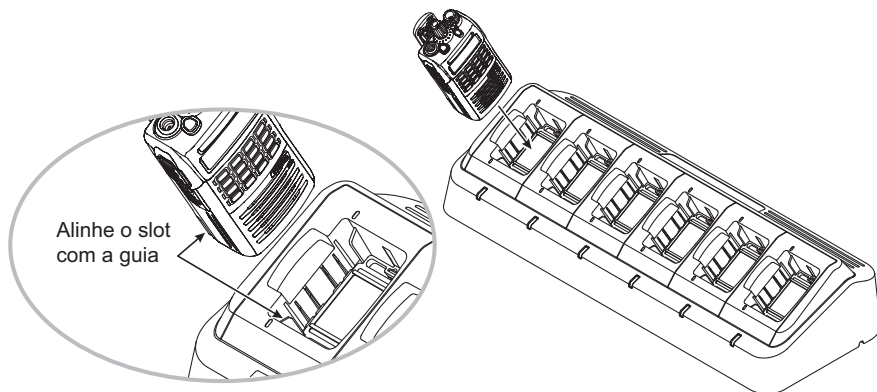
Procedimentos de Carregamento

1. Posicione o carregador para Várias Unidades em uma superfície plana.
2. Insira a fonte de alimentação com firmeza no Soquete de Entrada CC do carregador, na parte traseira do carregador.



3. Conecte o cabo de energia da fonte de alimentação a uma tomada de potência correspondente.
4. Insira o rádio com bateria ou a bateria independente em um compartimento disponível.

Nota: Desligue o rádio ao carregar a bateria com o rádio conectado.



- Quando o rádio ou a bateria independente estiver devidamente encaixado no compartimento, o LED do Carregador de Várias Unidades ficará aceso em vermelho constante.
- A bateria independente ou o rádio está pronto para uso quando o status de Carregamento for Verde Contínuo.

Nota: Segure o corpo do rádio ao inseri-lo ou removê-lo do carregador. Evite puxar a antena do rádio ao removê-lo.

Indicações de LED

Tabela 3: Indicações de LED

Status	Indicador de LED
Carregador LIGADO	Pisca em verde uma vez
A bateria foi inserida corretamente.	Sem indicação
Carregamento Rápido	Vermelho Contínuo
Falha (Conectado a baterias inválidas, danificadas ou sobrecarregadas)	Piscando em Vermelho
Carregamento concluído	Verde Constante
O carregamento está quase concluído	Piscando em Verde
Standby, a bateria está aguardando o carregamento rápido <ul style="list-style-type: none">A tensão da bateria está muito baixa ou a bateria está muito quente ou muito fria. A bateria começará a carregar automaticamente após a correção da condição.Bateria nova ou de Capacidade Ultra-alta. O LED pode começar a piscar em vermelho após alguns minutos. Remova e insira novamente a bateria para executar outro período de recuperação. Esse procedimento pode exigir várias repetições.	Âmbar Piscando

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e o logotipo M estilizado são marcas comerciais ou marcas registradas da Motorola Trademark Holdings, LLC e são usadas sob licença. Todas as demais marcas registradas são de propriedade de seus respectivos proprietários.

© 2017 e 2020 Motorola Solutions, Inc. Todos os direitos reservados.

重要安全说明

本文档包含重要的安全和操作说明。请仔细阅读这些说明，并妥善保管以供日后参考。

使用电池充电器之前，请阅读所有说明以及 (1) 充电器、(2) 电池和 (3) 使用电池的对讲机上的警示标记。



警告

1. 为了降低损坏电源的电插头和电线的风险，从交流插座或充电器断开时请拉插头而不是电源线。
2. 除非绝对必要，否则请勿使用电源延长线。使用不合适的延长线可能会导致火灾或触电发生。如果必须使用延长线，请确保延长线的规格为 18 AWG（最长不得超过 6.5 英尺（2.0 米）的距离）或 16 AWG（最长不得超过 9.8 英尺（3.0 米）的距离）。
3. 为了减少火灾、触电或人身伤害的风险，请勿使用有任何破损或损坏的充电器。应将它交给 Motorola Solutions 专业服务代表处理。
4. 请勿拆卸充电器。该充电器不可维修且不提供更换部件。擅自拆开该充电器可能导致触电或火灾。
5. 为了减少电击的危险，尝试对充电器进行维护或清洁前请将充电器电源插头从交流插座上拔下。
6. 为了减少受伤风险，请仅对表 2 中列出的 Motorola Solutions 认可的充电电池进行充电。其他类型的电池可能会发生爆炸，导致人身伤害和损失。
7. 使用非 Motorola Solutions 推荐的附件可能会导致火灾、触电或人身伤害。
8. 这是 A 类产品。在家庭环境中，本产品可能会引起无线电干扰，在这种情况下，用户可能需要采取适当的措施。

安全操作指南

- 该设备不适合在室外使用。请仅在干燥的场所和环境中使用。
- 充电器周围的最高温度不得超过 40°C (104°F)。
- 仅当无线传输数据（例如使用 Wi-Fi 时）时打开对讲机。否则，关闭对讲机。
- 电源连接的交流插座应该位于附近，并且插拔方便。
- 确保将充电器连接的电源线置于适当的位置，以避免发生踩踏、绊倒、浸水、损伤或挤压等意外。
- 电源线只能与配有保险丝且电压匹配（产品上指定的电压）的有线交流电源插座连接。
- 通过从交流插座中拔下电源线来断开线路电压。
- 充电完毕后，请从多座充电器取出电池组。
- 此多座充电器仅用于充电，不可用于对讲机的操作（传输或接收）。电池充电时请务必关闭对讲机。
- 定期用干布清洁多座充电器每个插槽内的充电终端，从而确保充电器与电池组之间具有良好的连接。
- 咨询 Motorola Solutions 经销商您所在区域的可用交流电源线。

- 当为单独的电池组（不附带对讲机）充电时，请清除周围的任何金属物体，以防电池组的终端短路。
- 防止任何金属物体引起多座充电器插槽内的终端短路，因为短路可能导致充电器电路过热和电气事故。

用户需知（FCC 和加拿大工业部）

按下列条件，此设备符合 FCC 规则第 15 部分和加拿大工业部的许可豁免 RSS 标准：

- 此设备不会产生有害干扰。
- 此设备必须抗任何外部干扰，包括可能导致意外操作的干扰。
- 未经 Motorola Solutions 明确批准而擅自对本设备作出任何更改或修改，将有可能使用户操作本设备的权利作废。

规格

表 1：规格

说明	值
输入	交流电 100-240 V 左右，50-60 Hz
输出	直流电 8.4 V，1.1 A（锂离子电池）
充电电流	1 A（每个插槽）
充电时间	1.5-3.0 小时（取决于电池）
工作温度范围	+41 °F 至 +104 °F（+5 °C 至 +40 °C）
外壳尺寸（宽 x 高 x 深）	17.5 x 3.9 x 6.7 英寸（445 x 99.5 x 170 毫米）
重量（约）：	充电器：4.2 磅（1.9 千克） 安装支架：1.6 磅（720 克） 隔板：0.3 盎司（9 克）

Motorola Solutions 认可的电池

表 2：Motorola Solutions 认可的电池

部件号	电池组
AAJ67X501	FNB-V133LI-UNI 1380 mAh 锂离子电池
AAJ68X501	FNB-V134LI-UNI 2300 mAh 锂离子电池
AAK66X501	FNB-V134LIIS 2300 mAh 锂离子电池，本质安全
AAL01X501	FNB-V136-UNI 1200 mAh 镍氢电池

您的封装包内有什么？

- 多座充电器（1 个）
- 安装支架（1 个）：RA1536100
- 隔板（6 块）：RA1465000
- 安装硬件旋钮螺钉（2 个）：RA1536200
- 平头自攻螺钉（6 个）：U40520107
- 平垫圈（6 个）：U70005007
- 齿形锁紧垫圈（6 个）：U72005007

将多座充电器安装到墙壁支架上

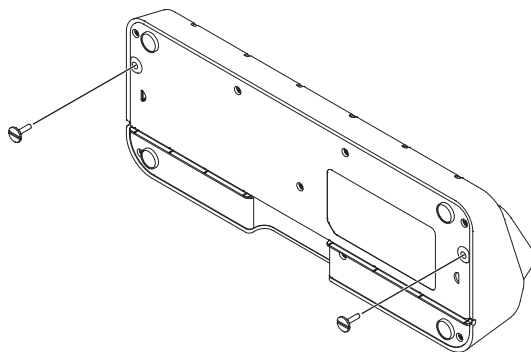
多座充电器具有墙壁安装功能。请按照准则安装充电器：



警告

- 此款墙壁安装支架应由经过了培训、拥有丰富经验的技术人员进行安装。由非专业技术人员安装产品非常危险，可能会造成产品损坏或人身伤害。
- 请勿将产品安装在无法支撑其重量的地方。如果安装墙壁支架处的承重力不够，则产品可能会掉下来并导致人身伤害。
- 切勿将产品安装在容易振动、移动或受到冲击的结构上。

1. 将随附的旋钮螺钉固定到多座充电器的背面。



2. 将墙壁安装支架置于所需位置，并在墙面上标记安装孔的位置。

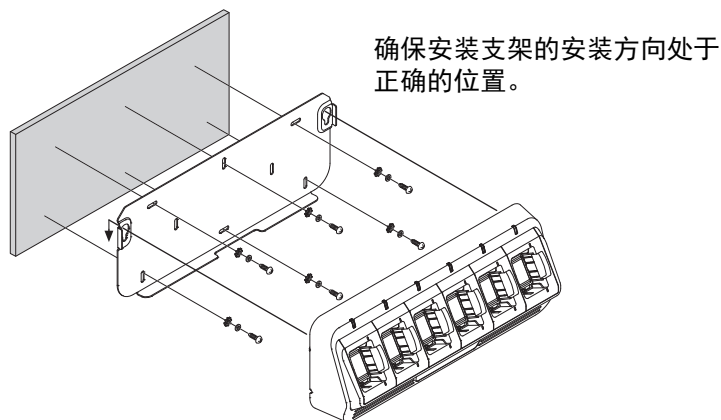


警告

切削、钻孔或安装固定螺钉之前，确保安装表面后部区域没有电线、电缆和管道。

3. 根据产品将安装的墙壁的材料，使用所需的适用安装硬件将支架安装在墙壁上。在墙面上标记的安装孔位处钻孔。
4. 通过安装孔将安装硬件牢牢安装在墙壁支架上，将墙壁支架固定到位。

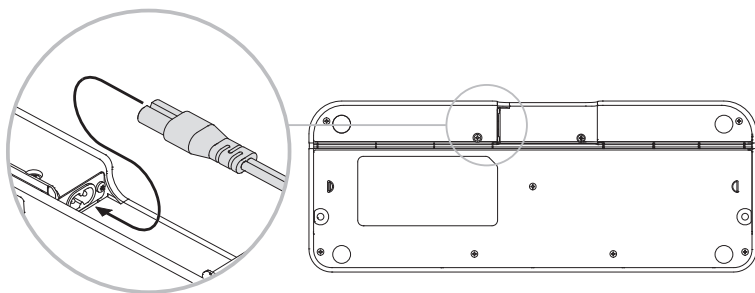
注意：建议在木龙骨和实心平整的混凝土或砖墙上使用随附的自攻螺钉、垫圈和齿形锁紧垫圈。



5. 将旋钮螺钉与墙壁安装支架的大安装孔对齐，并牢固悬挂多座充电器。

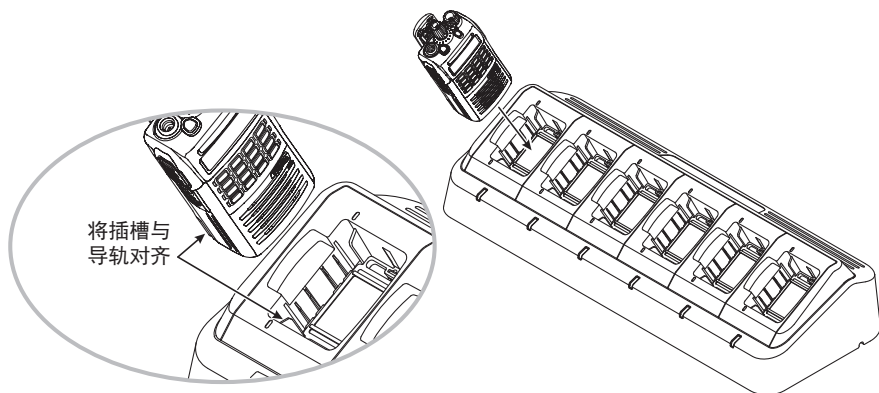
充电步骤

1. 将多座充电器放置在平坦的表面上。
2. 将电源牢固地插入充电器背面的充电器直流插座中。



3. 将电源的电源线插入匹配电源插座中。
4. 将带电池的对讲机或独立电池插入可用的充电座中。

注意：为带电池的对讲机充电时，请关闭对讲机。



5. 当对讲机或独立电池正确放入充电座时，此多座充电器的 LED 指示灯为红灯常亮。

6. 充电状态为绿灯常亮时，对讲机或独立电池已准备就绪，可以使用。

注意：将对讲机插入充电器，或者从充电器取出对讲机时，应握住对讲机机身。取出对讲机时，应避免拉对讲机天线。

LED 指示灯

表 3：LED 指示灯

状态	LED 指示灯
充电器开启	绿色闪烁一次
电池正确插入。	无指示灯显示
快速充电	稳定红灯
故障 (连接至无效、受损或已过充电池)	红灯闪烁
充电完毕	绿灯常亮
充电即将完毕	绿灯闪烁
待机，电池正在等待快速充电 • 电池电压太低，或者电池太热或太冷。状态更正后，电池将自动开始充电。 • 新电池或超高容量电池。几分钟后，LED 指示灯可能会呈红色闪烁。取出，然后重新插入电池，以再次获得恢复期。此过程可能需要几次重复。	琥珀色闪烁

MOTOROLA、MOTO、MOTOROLA SOLUTIONS 和标志性的 M 徽标是 Motorola Trademark Holdings, LLC 的商标或注册商标，必须获得授权才可使用。所有其他商标均为其各自所有者的财产。
© 2017 和 2020 Motorola Solutions, Inc. 保留所有权利？

重要安全說明

本文件內含重要的安全及操作指示。請仔細閱讀這些指示並妥善保存，以供日後參考。

使用電池充電器之前，請閱讀這些指示及 (1) 充電器、(2) 電池及 (3) 使用該電池對講機上的警示標記。



警告

1. 若要降低損壞電源供應器插頭和電源線的風險，與 AC 電源插座或充電器中斷連接時，請拉住插頭而非電源線。
2. 除非必要，否則請勿使用延長線。使用不合適的延長線可能有火災與觸電的風險。使用延長線時，請確保延長線尺寸符合下列規格：2.0 公尺 (6.5 英呎) 者須為 18 AWG，3.0 公尺 (9.8 英呎) 則須為 16 AWG。
3. 為降低火災、觸電或受傷等風險，充電器若有任何損壞，請勿操作充電器。請將其送至合格的 Motorola Solutions 服務代表處。
4. 請勿拆解充電器。此充電器無法修理也沒有替換零件。拆解充電器可能會導致觸電或火災。
5. 為降低觸電的風險，請先從 AC 電源插座拔下充電器電源供應器後，再進行維護或清潔。
6. 為降低受傷風險，請僅為表格 2 中列出的充電式 Motorola Solutions 授權電池充電。其他電池可能會爆炸，導致人員受傷及物品受損。
7. 使用非 Motorola Solutions 建議之配件可能有火災、觸電或受傷的風險。
8. 這是 Class A 產品。本產品可能在家用環境造成無線電干擾，此時使用者可能必須採取適當措施。

操作安全準則

- 此設備不適合於室外使用。僅在乾燥的地點和狀態下使用。
- 充電器附近的環境溫度上限不可超過 40 °C (104 °F)。
- 僅在無線電以無線方式傳輸資料時 (例如使用 Wi-Fi)，才可「開啟」無線電。否則，請關閉無線電。
- 與此電源供應器連接的 AC 電源插座應在附近且易於取得。
- 確認此充電器的電源供應器電源線未置於他人可能踩踏、因之絆倒之處，及可能接觸水、受損或重壓之處。
- 僅將電源供應器連接至電壓正確、並正確裝有保險絲及連接電線的 AC 電源插座 (依產品指定)。
- 從 AC 電源插座拔除電源線以中斷與線路電壓的連接。
- 充電完成時，從多座充電器取出電池組。
- 多座充電器僅供充電之用，無法用於無線電的操作 (傳輸或接收)。為電池充電時，一律關閉無線電。
- 請用乾布定期擦拭多座充電器每個插槽中的充電端子，以確保充電器與電池組間的連接良好。
- 關於您所在地區的可用 AC 電源線，請洽詢您的 Motorola Solutions 經銷商。

- 當單獨為電池組充電時 (未裝入無線電)，禁止以任何金屬物體造成電池組端子短路。
- 禁止以任何金屬物體造成多座充電器插槽的端子短路，因為這可能會導致充電器電路過熱，並產生觸電的危險。

使用者注意事項 (FCC 和加拿大工業部)

根據下列情況，此裝置符合 FCC 規章第 15 部分，以及加拿大的免授權 RSS：

- 本裝置不得造成有害的干擾。
- 本裝置必須接受所有收到的干擾，包括可能造成操作不正常的干擾。
- 未經 Motorola Solutions 明文同意而變更或修改本裝置，可能導致使用者喪失本設備的操作授權。

規格

表格 1：規格

描述	值
輸入	AC 100-240 V~, 50-60 Hz
輸出	DC 8.4 V, 1.1 A (鋰電池)
充電電流	1 A (每個插槽)
充電時間	1.5 ~ 3.0 小時 (依電池而有不同)
操作溫度範圍	+5 °C 至 +40 °C (+41 °F 至 +104 °F)
外殼大小 (寬 x 高 x 深)	445 x 99.5 x 170 公釐 (17.5 吋 x 3.9 吋 x 6.7 吋)
重量 (大約)：	充電器：1.9 公斤 (4.2 磅) 固定托架：720 公克 (1.6 磅) 隔板：9 公克 (0.3 盎司)

Motorola Solutions 授權電池

表格 2：Motorola Solutions 授權電池

零件編號	電池組
AAJ67X501	FNB-V133LI-UNI 1380 mAh 鋰電池
AAJ68X501	FNB-V134LI-UNI 2300 mAh 鋰電池
AAK66X501	FNB-V134LIIS 2300 mAh 鋰電池，本質安全無虞
AAL01X501	FNB-V136-UNI 1200 mAh 鎳氫電池

包裝內容物

- 多座充電器 (1 個)
- 固定托架 (1 個)：RA1536100
- 隔板 (6 個)：RA1465000
- 架設硬體旋鈕螺絲 (2 個)：RA1536200
- 盤頭自攻螺絲 (6 個)：U40520107
- 平墊圈 (6 個)：U70005007
- 齒形墊圈 (6 個)：U72005007

將多座充電器裝到壁掛托架上

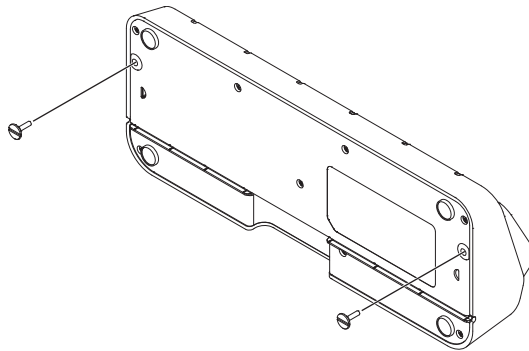
多座充電器隨附壁掛架設功能。請遵循準則架設充電器：



警告

- 此壁掛托架應由受過訓練且經驗豐富的技術人員安裝。由非專業技術人員安裝產品非常危險，而且可能會造成損壞或傷害。
- 請勿在無法支撐重量的位置安裝產品。如果安裝壁掛的位置不夠堅固，則可能會掉落並造成傷害。
- 請勿在易於震動、移動或遭受撞擊的結構上安裝產品。

1. 請將隨附的旋鈕螺絲鎖緊於多座充電器的背面。



2. 將壁掛托架置於想要的位置，然後在牆面標示壁掛孔的位置。

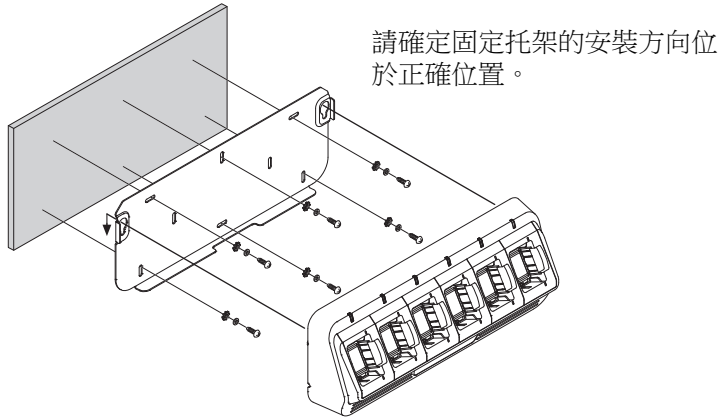


在裁切、鑽孔或安裝固定螺絲前，請確定安裝表面的區域一律沒有電線、纜線和導管。

注意

3. 視安裝之牆體材料裝置的所需類型，使用適當的架設硬體將托架固定到牆壁。依照牆面上標示的壁掛孔來鑽孔。
4. 將架設硬體安裝在壁掛托架的壁掛孔上，以穩固地將壁掛托架置於定位。

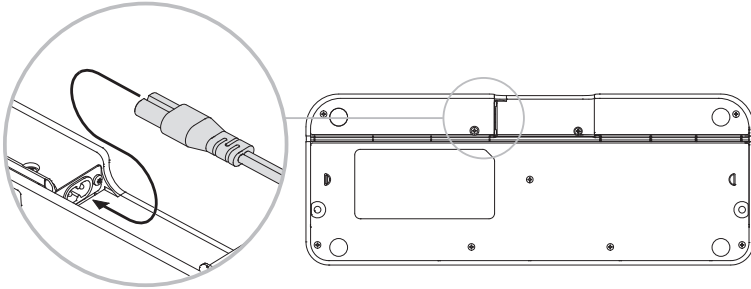
附註：建議在木立柱及實心平坦的混凝土或磚牆上，使用隨附的自攻螺絲、墊圈及齒形墊圈。



5. 將旋鈕螺絲與壁掛托架的大型壁掛孔對齊，然後穩固地懸掛多座充電器。

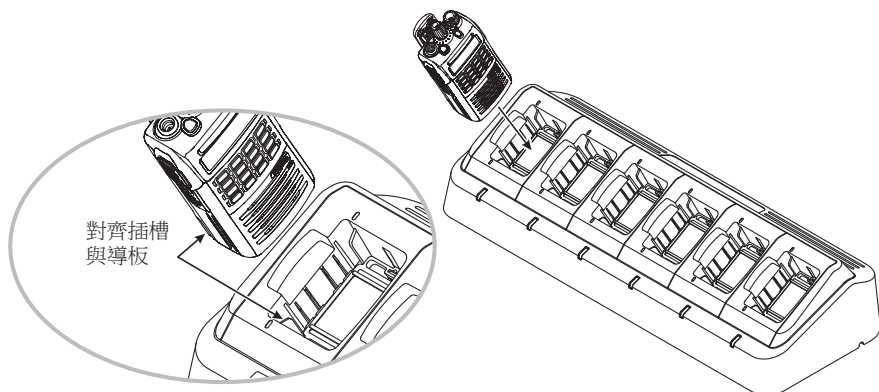
充電程序

1. 將多座充電器置於平坦的表面上。
2. 將電源供應器穩固插入充電器背面的充電器 DC 插孔。



3. 將電源供應器的電源線插入相符的電源插座。
4. 將含有電池的無線電或獨立電池插入可用的插槽。

附註：為已連接無線電的電池充電時，請關閉無線電。



5. 當無線電或獨立電池已正確插入插槽時，多座充電器的 LED 會一直亮紅燈。
6. 充電狀態一直亮綠燈時，即表示無線電或獨立電池已備妥可供使用。

附註：從充電器插入或取出無線電時，請握住無線電本體。取出無線電時，請避免拉住無線電的天線。

LED 指示

表格 3：LED 指示

狀態	LED 指示燈
充電器開啟電源	閃爍綠燈一次
電池正確插入。	無指示燈
快速充電	一直亮紅燈
錯誤 (連接至無效、受損或過度充電的電池)	閃爍紅燈
充電完成	一直亮綠燈
充電即將完成	閃爍綠燈
待機，電池正在等待快速充電 <ul style="list-style-type: none"> • 電池電壓過低，或電池溫度過高或過低。狀態修正後，電池會自動開始充電。 • 新電池或超高容量電池。LED 可能會在數分鐘後進入閃爍紅燈的狀態。取出並重新插入電池以取得另一個復原期間。此程序可能需要重複數次。 	閃爍琥珀色

MOTOROLA、MOTO、MOTOROLA SOLUTIONS 以及特殊格式之 M 標誌為 Motorola Trademark Holdings, LLC 的商標或註冊商標，並依授權使用。所有其他商標為其個別所有人之財產。
© 2017 與 2020 Motorola Solutions, Inc. 保留所有權利。

安全に関する重要な説明

このドキュメントには安全と取扱いに関する重要な説明が含まれています。以下の説明を注意深く読み、今後も参照できるように保管しておいてください。

バッテリー充電器を使用する前に、(1) 充電器、(2) バッテリー、および (3) バッテリーを使用する無線機に書かれているすべての説明と警告を読んでください。



警告

1. 電源プラグとコードへの損傷のリスクを軽減するために、ACコンセントまたは充電器から取り外すときはコードではなくプラグを持って引き抜いてください。
2. どうしても必要な場合を除き、延長コードは使用しないでください。不適切な延長コードを使用すると、火事や感電が生じるおそれがあります。延長コードを使用する必要がある場合は、長さ6.5フィート(2.0m)までは18AWG、長さ9.8フィート(3.0m)までは16AWGのサイズのコードを使用してください。
3. 火事、感電、または傷害の危険を減らすために、少しでも破損または損傷している充電器は操作しないでください。正規の Motorola Solutions お客様サービスに持ち込んで点検を依頼してください。
4. 充電器を分解しないでください。これは修理できないため、交換部品は使用できません。充電器を分解すると、感電や火災のおそれがあります。
5. 感電の危険を減らすために、メンテナンスまたはクリーニングを行う前に充電器の電源プラグを AC コンセントから引き抜いてください。
6. 傷害の危険を減らすために、表 2に記載された充電式の Motorola Solutions 承認バッテリーのみを充電してください。他のバッテリーは爆発するおそれがあり、身体的損傷や障害の原因となります。
7. Motorola Solutions 推奨以外のアクセサリを使用すると、火事、感電、または傷害のおそれがあります。
8. この機器は、Class A 製品です。室内環境において、この製品が原因で無線電波干渉が発生する場合があります。その場合は、ユーザーが適切に対処する必要があります。

操作の安全に関するガイドライン

- この機器は、屋外での使用に適していません。乾燥した場所および条件でのみ使用してください。
- 充電器の最大動作温度は 40 °C (104°F) を超えないようにしてください。
- 無線機は、Wi-Fi を使用するなど、無線機でデータを無線で送信する場合にだけオンにできます。そうでない場合、無線機をオフにします。
- 電源コードを接続する AC コンセントは、機器から近く、接続しやすい場所にしなければなりません。
- 充電器の電源コードは踏んだり足を引っかけたりしないように、また、水がかかったり破損または圧迫を受けるおそれがない場所に置いてください。
- 電源コードは、正しい電圧で適切なヒューズが付いた有線の AC コンセント (製品に明記されています) にのみ接続してください。

- 電源電圧から取り外すときは、電源コードを AC コンセントから引き抜いてください。
- 充電が完了したらマルチユニット充電器からバッテリー パックを取り外してください。
- このマルチユニット充電器は充電専用設計されており、無線機の操作（送信または受信）用には設計されていません。バッテリーを充電する際は、常に無線機をオフにしてください。
- マルチユニット充電器の各スロットの充電端子は定期的に乾いた布で拭き、充電器とバッテリー パックの接触を良好な状態に保ってください。
- お住いの地域で使用可能な AC 電源コードについては、Motorola Solutions 代理店にお問い合わせください。
- バッテリー パックを無線機から取り外して単独で充電する場合は、バッテリー パックの端子を何らかの金属物でショートさせないようにしてください。
- マルチユニット充電器のスロット内の端子を何らかの金属物でショートさせないようにしてください。回路をショートさせると充電器の電気回路のオーバーヒートの原因になるとともに、感電の危険が発生します。

ユーザーへの通告 (FCC およびカナダ産業省)

この機器は、次の条件により、FCC 規則パート 15 およびカナダ産業省ライセンス免除 RSS に適合しています。

- この機器は有害な干渉を発生しません。
- この機器は、不適切な動作の原因となり得る干渉も含め、受信したあらゆる干渉の影響を受けます。
- Motorola Solutions による明示的な承認なくして本機器に変更または改変を加えた場合、本機器を操作するためのユーザーの権限が無効になることがあります。

仕様

表 1: 仕様

説明	値
入力	AC 100 ~ 240V、50 ~ 60Hz
出力	DC 8.4V、1.1A (Li-ion)
充電電流	1A (各スロット)
充電時間	1.5 ~ 3.0 時間 (バッテリーにより異なります)
動作温度範囲	+5 °C ~ +40 °C (+41 °F ~ +104 °F)
ケースの大きさ (幅 x 高さ x 奥行)	445 x 99.5 x 170 mm (17.5 x 3.9 x 6.7 インチ)
重量 (およそ):	充電器: 1.9 kg (4.2 ポンド) 取り付けブラケット: 720 g (1.6 ポンド) スペーサ プレート: 9 g (0.3 オンス)

Motorola Solutions 承認バッテリー

表 2: Motorola Solutions 承認バッテリー

部品番号	バッテリー パック
AAJ67X501	FNB-V133LI-UNI 1380 mAh Li-Ion バッテリー
AAJ68X501	FNB-V134LI-UNI 2300 mAh Li-Ion バッテリー
AAK66X501	FNB-V134LIIS 2300 mAh Li-Ion バッテリー、本質安全防爆
AAL01X501	FNB-V136-UNI 1200 mAh Ni-MH バッテリー

パッケージ内容物

- マルチユニット充電器 (1 台)
- 取り付けブラケット (1 台): RA1536100
- スペーサ プレート (6 枚): RA1465000
- 取り付けハードウェア ノブ ネジ (2 個): RA1536200
- 平頭タッピング ネジ (6 個): U40520107
- 平ワッシャー (6 個): U70005007
- 菊ワッシャー (6 個): U72005007

マルチユニット充電器の壁面ブラケットへの取り付け

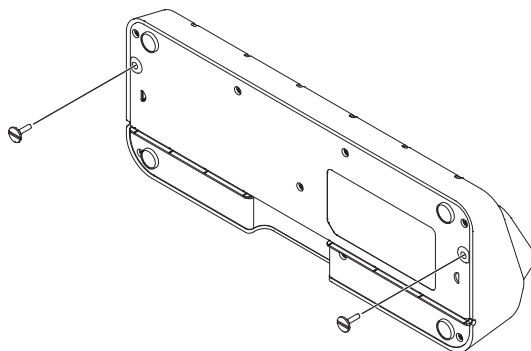
マルチ ユニット充電器には壁面取り付け用の装備が同梱されています。ガイドラインに従って、充電器を取り付けてください。



警告

- この壁面取り付けブラケットは、訓練を受けた、専門技術者が取り付ける必要があります。専門でない技術者による製品の取り付けは非常に危険で、損傷または傷害が生じる可能性があります。
- 重量を支えられない場所に製品を取り付けしないでください。壁面取り付けを行う場所の強度が十分でない場合、落下や怪我をする可能性があります。
- 振動、動きまたは衝撃の危険性のある構造物に取り付けしないでください。

1. 付属のノブネジをマルチユニット充電器の裏面に取り付けて締めます。



2. 壁面取り付けブラケットを配置したい場所に置き、取り付け穴の場所を壁面にマークします。

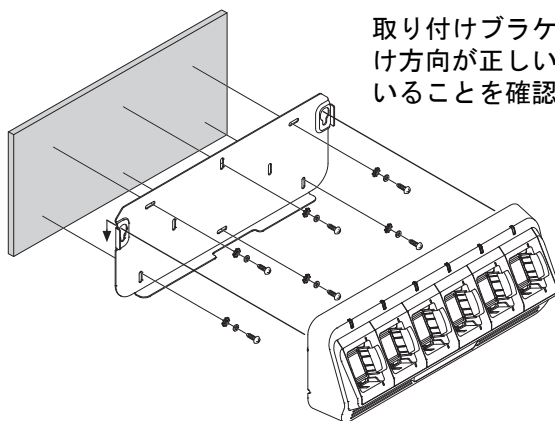


切断、ドリル、またはマウント用のネジの取り付けを行う前に、取り付け面の裏側部分に電気ワイヤ、ケーブル、およびパイプがないことを確認します。

注意

3. 壁の材質タイプに合った適切な取り付け用器具を使用し、ブラケットを壁に取り付けます。マークした取り付け穴に従ってドリルで壁面に穴を開けます。
4. 取り付け用器具を壁面ブラケットの取り付け穴にしっかりと取り付け、壁面ブラケットを適切な位置に固定します。

注： 付属のタッピングネジ、ワッシャー、菊ワッシャーを、木製スタッドおよび硬く平らなコンクリートやレンガ壁に使用することをお勧めします。

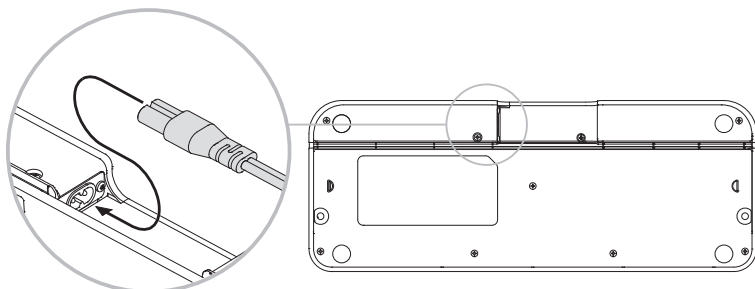


取り付けブラケットの取り付け方向が正しい位置になっていることを確認してください。

5. ノブネジを壁取り付けブラケットの大きい取り付け穴に合わせ、マルチユニット充電器をしっかりと吊り下げます。

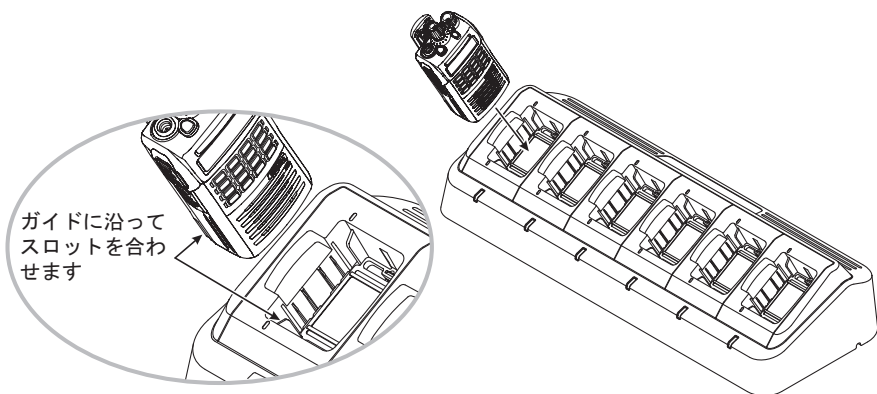
充電の手順

1. マルチユニット充電器を平らな場所に置きます。
2. 電源を充電器の背面にある充電器 DC 入力ソケットにしっかりと挿入します。



3. 電源コードは、一致する電源コンセントに差し込みます。
4. バッテリーが搭載された無線機または単体のバッテリーを使用可能なポケットに挿入します。

注： 無線機に取り付けたままバッテリーを充電する場合は、無線機をオフにしてください。



5. 無線機または単体のバッテリーをポケットに正しく取り付けると、マルチユニット充電器の LED が赤く点灯します
6. 充電のステータスが緑色の点灯状態である場合、無線機または単体のバッテリーは使用可能な状態になります。

注： この無線機を充電器に差し込んだり充電器から取り外したりするときは、無線機本体をつかんでください。無線機を取り外すときは、無線機のアンテナを引き抜かないでください。

LED 表示

表 3: LED 表示

状態	LED インジケータ
充電器の電源投入	緑色で 1 回点滅
バッテリーが正しく差し込まれています。	消灯
急速充電中	赤色の点灯
エラー (接続したバッテリーが正しくない、損傷している、または過充電 になっている)	赤色の点滅
充電完了	緑色の点灯
充電はまもなく完了	緑色の点滅
スタンバイ (バッテリーの急速充電待ち) • バッテリーの電圧が低過ぎる、またはバッテリーの温度が熱過ぎるか 冷た過ぎます。正常な状態になると、自動的にバッテリーの充電が 始まります。 • 新品のバッテリーまたは超大容量バッテリーです。数分後にLEDが赤 色で点滅する場合があります。バッテリーをいったん抜いて再度差 し込むと次の回復処理が始まります。この手順は数回繰り返す必 要がある場合があります。	黄色の点滅

MOTOROLA、MOTO、MOTOROLASOLUTIONSおよび図案化されたMロゴは、Motorola Trademark Holdings, LLC の商標または登録商標であり、ライセンスの下に使用されています。その他すべての商標は、個々の商標権者に帰属します。

© 2017 and 2020 Motorola Solutions, Inc. 無断複写、転載を禁じます。

주요 안전 지침

이 문서는 주요 안전 지침 및 작동 지침을 수록하고 있습니다. 지침을 주의 깊게 읽으신 후 향후 참고 자료로 활용하기 위해 보관하여 주십시오.

배터리 충전기를 사용하기 전에 (1) 충전기, (2) 배터리, (3) 배터리를 사용하는 무전기에 대한 지침과 주의사항을 모두 숙지하십시오.



경고

1. 전원 공급 장치 전기 콘센트 및 코드에 대한 손상의 위험을 줄이기 위해, AC 콘센트 또는 충전기를 분리할 때 코드 대신 플러그를 잡고 당기십시오.
2. 연장 코드는 꼭 필요하지 않은 이상 사용하지 말아야 합니다. 부적절한 연장 코드를 사용할 경우 화재나 감전의 위험이 있습니다. 연장 코드의 사용이 불가피하다면 최장 2.0m(6.5ft) 길이의 18AWG 규격 코드 및 최장 3.0m(9.8ft) 길이의 16AWG 코드를 사용하십시오.
3. 화재, 감전 또는 부상의 위험을 줄이기 위해, 충전기가 고장 났거나 손상된 채로 사용하지 마십시오. 공인된 Motorola Solutions 서비스 담당자에게 가져가십시오.
4. 충전기를 분해하지 마십시오. 충전기는 수리할 수 없으며 교체 가능한 부품이 없습니다. 충전기를 분해하는 경우 감전 또는 화재의 위험이 있습니다.
5. 유지보수나 청소 시 감전될 수 있으므로 항상 사전에 AC 콘센트에서 충전기 전원 공급 장치를 분리하도록 하십시오.
6. 부상 위험을 줄이려면 표 2에 나열된 Motorola Solutions 인증 충전식 배터리만 사용하십시오. 다른 배터리는 폭발의 위험이 있으며 부상 및 손상이 발생할 수 있습니다.
7. Motorola Solutions에서 권장하지 않는 액세서리를 사용하는 경우, 화재, 감전 또는 부상의 위험이 있습니다.
8. 본 장비는 Class A 제품입니다. 가정에서 사용할 경우 전파 장애를 유발할 수 있으며, 사용자의 적절한 조치가 필요할 수 있습니다.

작동 안전 지침

- 이 장비는 실외에서 사용하기에는 적절치 않습니다. 건조한 장소/상태에서만 사용하십시오.
- 충전기의 주변 온도는 최고 40°C(104°F)를 넘지 않아야 합니다.
- Wi-Fi 사용 등과 같이 데이터를 무선으로 송신 중일 때에만 무전기를 켜십시오. 아니면 무전기를 끄십시오.
- 전원 공급 장치가 연결되어 있는 AC 콘센트는 가까운 곳에 있어야 하며 쉽게 닿을 수 있어야 합니다.
- 충전기의 전원 공급 장치 코드는 발에 밟히거나 걸려 넘어질 수 있는 곳, 물기가 있거나 손상이나 응력이 가해질 수 있는 곳을 피하여 설치해 주십시오.
- 제품에 명시된 대로 올바른 전압의 적절한 퓨즈가 장착된 유선 AC 콘센트에만 전원 코드를 연결하십시오.
- AC 콘센트로부터 전원 코드를 분리하여 선간 전압 연결을 해제하십시오.
- 충전이 완료되면 멀티 유닛 충전기에서 배터리 팩을 분리하십시오.

- 이 멀티 유닛 충전기는 충전 전용으로 설계되었으며 무전기 작동(전송 또는 수신)용으로 설계되지 않았습니다. 배터리를 충전할 때는 항상 무전기를 끄십시오.
- 정기적으로 멀티 유닛 충전기의 각 슬롯에 있는 충전 단자를 마른 천으로 닦아 충전기와 배터리 팩이 잘 접촉되도록 하십시오.
- 해당 지역에서 사용 가능한 AC 전원 코드에 대해서는 Motorola Solutions 대리점에 문의하십시오.
- 배터리 팩만 충전할 경우(무전기를 부착하지 않은 상태) 금속 물체가 배터리 팩의 단자를 단락시키지 않도록 하십시오.
- 합선이 발생할 경우 충전기 회로가 과열되고 감전의 원인이 될 수 있으므로 금속 물체가 멀티 유닛 충전기의 슬롯의 단말에 단락되지 않도록 하십시오.

사용자 공지 사항(FCC 및 IC)

이 장치는 다음 조건에 따라 FCC 규격 제15조와 Industry Canada의 비라이선스 RSS를 준수합니다.

- 유해한 전자파 간섭을 일으키지 않습니다.
- 오작동을 유발하는 전자파 간섭을 비롯한 수신된 간섭을 모두 수용해야 합니다.
- Motorola Solutions의 명시적 승인 없이 본 장치를 변형 또는 개조하면 사용자의 장비 사용 권한이 박탈될 수 있습니다.

사양

표 1: 사양

설명	값
입력	AC 100-240V~, 50-60Hz
출력	DC 8.4V, 1.1A(리튬이온)
충전 전류	1A(각 슬롯)
충전 시간	1.5 ~ 3.0시간(배터리에 따라 다름)
동작 온도 범위	+5°C ~ +40°C(+41°F ~ +104°F)
케이스 크기(W x H x D)	445 x 99.5 x 170mm(17.5" x 3.9" x 6.7")
무게(근사치)	충전기: 1.9kg(4.2lbs) 장착 브래킷: 720g(1.6lbs) 스페이서 플레이트: 9g(0.3oz)

Motorola Solutions 인증 배터리

표 2: Motorola Solutions 인증 배터리

부품 번호	배터리 팩
AAJ67X501	FNB-V133LI-UNI 1380mAh 리튬이온 배터리
AAJ68X501	FNB-V134LI-UNI 2300mAh 리튬이온 배터리
AAK66X501	FNB-V134LIIS 2300mAh 리튬이온 배터리, 본질안전
AAL01X501	FNB-V136-UNI 1200mAh 니켈수소 배터리

패키지 구성품

- 멀티 유닛 충전기(1개)
- 장착 브래킷(1개): RA1536100
- 스페이서 플레이트(6개): RA1465000
- 장착 하드웨어 노브 나사(2개): RA1536200
- 냄비머리 태핑 나사(6개): U40520107
- 평면 와셔(6개): U70005007
- 톱니꼴와셔(6개): U72005007

벽 부착용 받침대에 멀티 유닛 충전기 장착하기

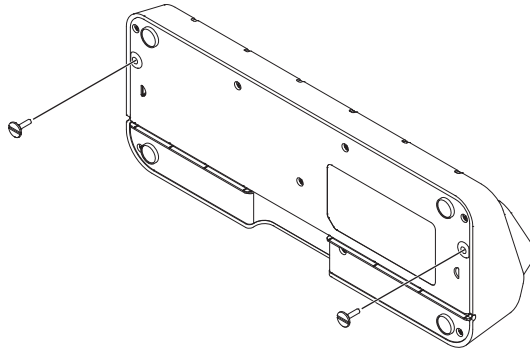
멀티 유닛 충전기는 벽면 부착 기능과 함께 제공됩니다. 충전기를 장착하려면 다음 지침을 따르십시오.



경고

- 이 벽 부착용 받침대는 경험이 많은 숙련 기술자가 설치해야 합니다. 비전문 기술자가 본 제품을 설치하는 것은 매우 위험하며 제품 손상 또는 부상을 초래할 수 있습니다.
- 무게를 지탱하지 못하는 곳에 제품을 설치하지 마십시오. 벽면 부착 장치가 설치되는 위치에서 무게를 지탱하는 힘이 부족할 경우 제품이 떨어져 부상을 입을 수 있습니다.
- 진동, 움직임 또는 충격이 발생할 수 있는 구조물에 설치하지 마십시오.

1. 제공된 노브 나사를 멀티 유닛 충전기 뒷면에 고정합니다.



2. 벽 부착용 받침대를 원하는 위치에 놓고 벽면에 장착 구멍의 위치를 표시합니다.

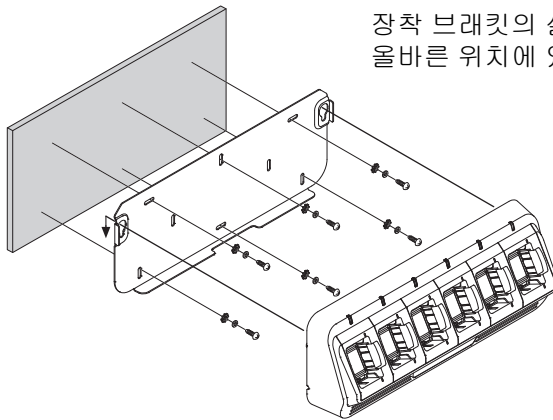


장착 나사를 깎고 드릴로 뚫거나 설치하기 전에 항상 장착 표면 뒤의 영역에 전기선, 케이블 및 파이프가 없는지 확인하십시오.

주의

3. 장착되는 벽면 소재의 고정 유형에 맞는 적절한 장착 하드웨어를 사용하여 받침대를 벽에 장착합니다. 벽면에 표시한 장착 구멍 위치에 드릴로 구멍을 뚫습니다.
4. 벽 부착용 받침대의 장착 구멍에 장착 하드웨어를 단단히 설치하여 벽 부착용 받침대를 제자리에 고정시킵니다.

참고: 나무 못과 단단한 평면 콘크리트 또는 벽돌 벽에 제공된 태핑 나사, 와셔 및 톱니꼴와셔를 사용하는 것이 좋습니다.

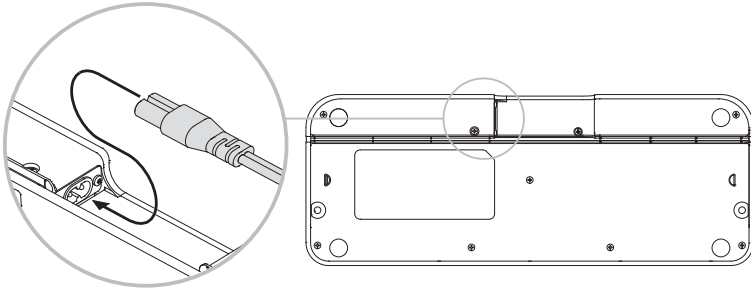


장착 브래킷의 설치 방향이 올바른 위치에 있도록 합니다.

5. 노브 나사를 벽 부착 받침대의 큰 장착 구멍과 맞추고 멀티 유닛 충전기를 단단히 겁니다.

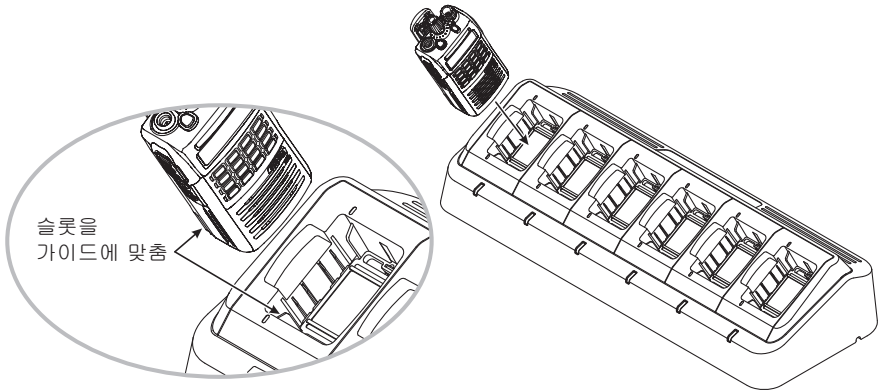
충전 절차

1. 멀티 유닛 충전기를 평면 위에 놓습니다.
2. 충전기 뒷면의 DC 단자 소켓에 전원 공급 장치를 단단히 꽂습니다.



3. 일치하는 전원 콘센트에 전원 공급 장치 코드를 꽂습니다.
4. 배터리를 장착한 무전기나 배터리를 단독으로 포켓에 넣습니다.

참고: 배터리를 무전기에 장착하여 충전하는 경우 무전기 전원을 끕니다.



5. 무전기 또는 독립형 배터리가 포켓에 제대로 장착되면 멀티 유닛 충전기의 LED가 빨간색으로 켜집니다.
 6. 충전 상태 표시등이 녹색으로 계속 켜져 있으면 무전기 또는 독립형 배터리를 사용할 준비가 되었다는 의미입니다.
- 참고:** 충전기에 무전기를 넣거나 뺄 때 무전기 본체를 잡습니다. 무전기를 꺼낼 때 무전기 안테나를 잡고 당기지 마십시오.

LED 표시등

표 3: LED 표시등

상태	LED 표시등
충전기에 전원 켜짐	녹색으로 한 번 깜박임
배터리가 올바르게 삽입됨	아무 표시 없음
고속 충전 중	빨간색으로 켜짐
결함 (잘못되거나 손상되거나 과충전된 배터리가 연결되었음)	빨간색으로 깜박임
충전 완료됨	녹색으로 켜짐
충전이 거의 완료됨	녹색으로 깜박임
대기 중(고속 충전을 위해 배터리 대기 중) <ul style="list-style-type: none"> 배터리 전압이 너무 낮거나, 배터리 온도가 너무 높거나 낮음. 이 상태가 해결되면 배터리가 자동으로 충전을 시작합니다. 새 배터리 또는 초고용량 배터리. LED가 몇 분 후 빨간색으로 깜박일 수 있습니다. 다른 복구 기간으로 전환하려면 배터리를 분리한 다음 다시 삽입하십시오. 이 절차는 몇 번 반복이 필요합니다. 	황색으로 깜박임

이 문서는

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS 및 양식화된 M 로고는 Motorola Trademark Holdings, LLC의 상표 또는 등록 상표이며 라이선스에 의거하여 사용됩니다. 기타 모든 상표는 해당 소유자의 재산입니다.

© 2017 and 2020 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

Instrucciones importantes de seguridad

Este documento contiene instrucciones importantes de uso y seguridad. Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para poder consultarlas en un futuro.

Antes de usar el cargador de batería, lea todas las instrucciones y señales de precaución sobre (1) el cargador, (2) la batería y (3) la radio que usa la batería.



1. Para reducir el riesgo de daños en los cables y enchufes eléctricos de la fuente de alimentación, tire del enchufe y no del cable al desconectar la toma de CA o el cargador.
2. No debe usarse un cable de extensión a menos que sea absolutamente necesario. El uso de un cable de extensión inadecuado puede suponer un riesgo de incendio y descarga eléctrica. Si es necesario usar un cable de extensión, asegúrese de que el tamaño del cable sea de 18 AWG para longitudes de hasta 2 m (6,5 pies) y 16 AWG para longitudes de hasta 3 m (9,8 pies).
3. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión, no utilice el cargador si está roto o ha resultado dañado de algún modo. Llévelo a un representante del servicio técnico oficial de Motorola Solutions.
4. No desmonte el cargador. No es posible repararlo y no hay piezas de repuesto disponibles. Si desmonta el cargador puede provocar un riesgo de descarga eléctrica o incendio.
5. Para evitar las descargas eléctricas, desenchufe la fuente de alimentación del cargador de la toma de CA antes de realizar cualquier tipo de actividad de mantenimiento o limpieza.
6. Para reducir el riesgo de lesión, cargue solo las baterías recargables autorizadas por Motorola Solutions que figuran en la Tabla 2. Otras baterías podrían explotar, causando lesiones personales y daños.
7. La utilización de accesorios no recomendados por Motorola Solutions puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
8. Este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede provocar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario podría tener que tomar las medidas correspondientes.

Directrices de uso seguro

- Este equipo no debe utilizarse en exteriores. Utilícelo solo en ubicaciones y condiciones secas.
- La temperatura ambiente máxima del entorno del cargador no debe superar los 40 °C.
- La radio solo puede estar encendida si está transmitiendo datos de forma inalámbrica, como por ejemplo mediante Wi-Fi. De lo contrario, apague la radio.
- La toma de CA a la que se conecta la fuente de alimentación debe estar cerca y ser fácilmente accesible.

- Asegúrese de que el cable de la fuente de alimentación que se conecta al cargador está situado en un lugar en el que nadie pise o tropiece, o en el que pueda quedar expuesto a líquidos, daños o tensión.
- Conecte el cable de alimentación únicamente a una toma de CA del voltaje correcto con fusibles y cableado adecuados (tal como se detalla en el producto).
- Desconecte el equipo del voltaje de línea quitando el cable de alimentación de la toma de CA.
- Extraiga la batería del cargador para varias unidades cuando la carga se haya completado.
- Este cargador para varias unidades está diseñado solo para cargar y no para operaciones (transmitir o recibir) de la radio. Apague siempre la radio mientras se carga la batería.
- Limpie periódicamente los terminales de carga en cada ranura del cargador para varias unidades con un paño seco para garantizar una buena conexión entre el cargador y la batería.
- Pregunte a su distribuidor de Motorola Solutions acerca del cable de alimentación de CA en su zona.
- Al cargar solo una batería (no conectada a la radio), no permita que ningún objeto metálico provoque un cortocircuito en los terminales de la batería.
- No permita que un objeto de metal provoque un cortocircuito en los terminales situados en la ranura del cargador para varias unidades, puesto que un cortocircuito podría causar un sobrecalentamiento en los circuitos del cargador y crear peligro de descarga eléctrica.

Aviso a los usuarios (FCC y Industry Canada)

Este dispositivo cumple lo establecido en el apartado 15 de las normativas de la FCC y en los estándares RSS de exención de licencia de Industry Canada para las siguientes condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pudieran dar lugar a un funcionamiento no deseado.
- Los cambios o modificaciones en este dispositivo que no hayan sido expresamente autorizados por Motorola Solutions podrían anular el permiso para utilizar este equipo.

Especificaciones

Tabla 1: Especificaciones

Descripción	Valor
Entrada	Entre 100 y 240 V~ CA, 50-60 Hz
Salida	8,4 V CC, 1.1 A (Li-ion)
Corriente de carga	1 A (cada ranura)
Tiempo de carga	1,5 ~ 3,0 horas (depende de la batería)
Rango de temperatura de funcionamiento	de +5 °C a +40 °C (de +41 °F a +104 °F)
Tamaño de caja (An. x Al. x Pr.)	445 x 99,5 x 170 mm (17,5"x 3,9" x 6,7")
Peso (aproximado)	Cargador: 1,9 kg (4,2 lbs) Soporte de montaje: 720 g (1,6 lbs) Placa espaciadora: 0,3 oz (9 g.)

Baterías autorizadas por Motorola Solutions

Tabla 2: Baterías autorizadas por Motorola Solutions

Número de pieza	Batería
AAJ67X501	Batería de ion litio de 1380 mAh FNB-V133LI-UNI
AAJ68X501	Batería de ion litio de 2300 mAh FNB-V134LI-UNI
AAK66X501	Batería de ion litio de 2300 mAh intrínsecamente segura FNB-V134LIIS
AAL01X501	Batería Ni-MH de 1200 mAh FNB-V136-UNI

Contenido del paquete

- Cargador para varias unidades (1 unidad)
- Soporte de montaje (1 unidad): RA1536100
- Placa espaciadora (6 piezas): RA1465000
- Tornillos de cabeza de botón de las piezas de montaje (2 piezas): RA1536200
- Tornillos roscantes de cabeza plana (6 piezas): U40520107
- Arandela plana (6 piezas): U70005007
- Arandela de retención dentada (6 piezas): U72005007

Montaje del cargador para varias unidades en el soporte de pared

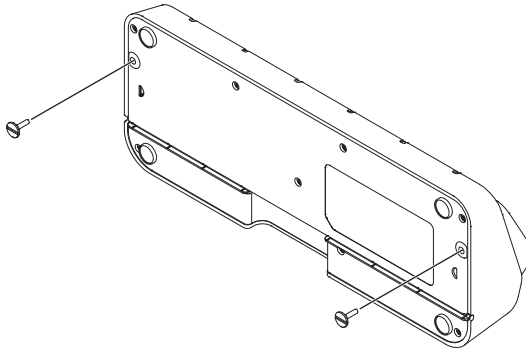
El cargador para varias unidades incluye características para el montaje en pared. Siga las indicaciones para montar el cargador:



Advertencia

- La instalación del soporte de montaje en pared debería realizarla un técnico formado y con experiencia. Si el producto lo instala un técnico no especializado puede resultar peligroso y se pueden producir daños o lesiones.
- No instale el producto donde no se soporte el peso. Si la ubicación donde se instale el montaje de pared no es lo suficientemente resistente, se puede caer y provocar lesiones.
- No lo instale en una estructura que sea propensa a vibraciones, movimientos o impactos.

1. Atornille los tornillos de cabeza de botón incluidos a la parte posterior del cargador para varias unidades.



2. Coloque el montaje en pared en la posición que desee y marque la ubicación de los orificios de montaje en la superficie de la pared.

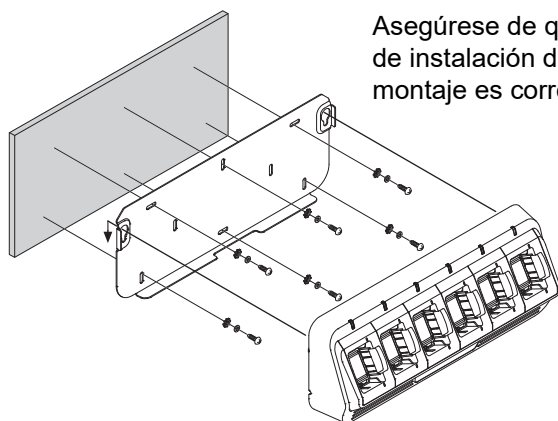


Precaución

Asegúrese de que el área situada detrás de la superficie de montaje siempre esté libre de cables eléctricos, cables y tuberías antes de cortar, taladrar o instalar los tornillos de montaje.

3. Monte el soporte en la pared utilizando los componentes de montaje adecuados que se necesiten para el tipo de material de pared en el que se monte. Perfore según los orificios de montaje marcados en la superficie de la pared.
4. Fije el soporte en su sitio instalando firmemente los componentes de montaje a través de los orificios de montaje en el soporte de pared.

Nota: Se recomienda utilizar los tornillos roscantes, las arandelas y las arandelas de retención dentadas incluidos en montantes de madera y pared sólida y plana de hormigón o ladrillo.

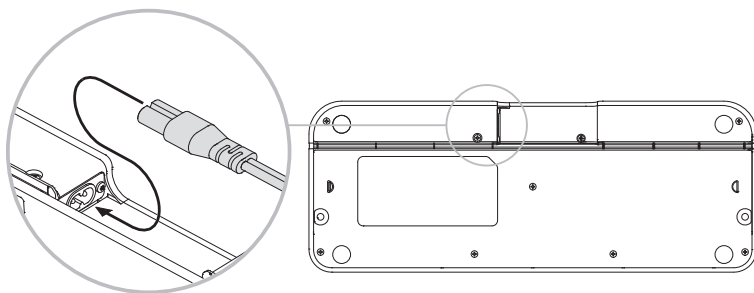


Asegúrese de que la dirección de instalación del soporte de montaje es correcta.

5. Alinee los tornillos de cabeza de botón con los grandes orificios de montaje del soporte de montaje en pared y cuelgue el cargador para varias unidades de forma segura.

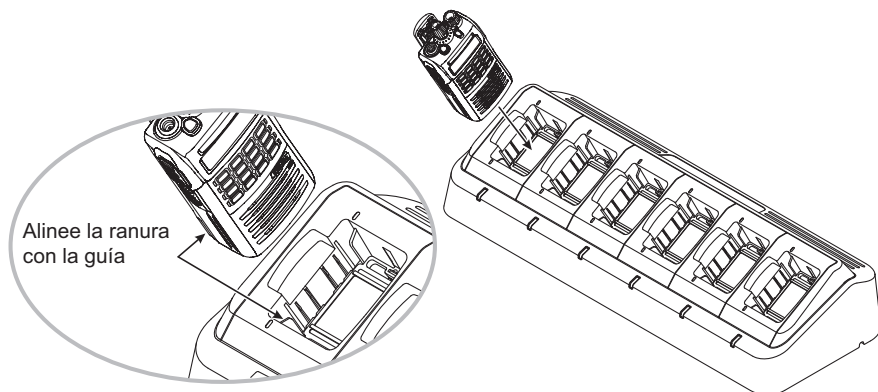
Procedimientos de carga

1. Coloque el cargador para varias unidades en una superficie plana.
2. Inserte firmemente la fuente de alimentación en la toma de entrada de CC de la parte posterior del cargador.



3. Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente correspondiente.
4. Inserte la radio con batería o la batería independiente en uno de los compartimentos disponibles.

Nota: Apague la radio mientras carga la batería con la radio acoplada.



5. Si se ha colocado la radio o batería independiente correctamente en el compartimento, el LED del cargador para varias unidades se iluminará en rojo fijo.
6. La radio o batería independiente estará lista para utilizarse cuando el estado de carga sea verde fijo.

Nota: Agarre el cuerpo de la radio al insertarla o retirarla del cargador. Evite tirar de la antena al retirar la radio.

Indicadores LED

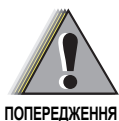
Tabla 3: Indicadores LED

Estado	Indicador LED
El cargador se enciende	Parpadea una vez en verde
Batería insertada correctamente	Sin indicación
Carga rápida	Rojo fijo
Fallo (se ha conectado una batería no válida, dañada o sobrecargada)	Rojo intermitente
Carga finalizada	Verde fijo
Carga a punto de finalizar	Parpadeando en verde
La batería está esperando la carga rápida <ul style="list-style-type: none"> • El voltaje de la batería es demasiado bajo o la batería está demasiado caliente o fría. La batería comenzará a cargarse automáticamente cuando el problema se haya solucionado. • Batería nueva o de capacidad ultra alta. Puede que el LED empiece a parpadear en rojo tras varios minutos. Retire y vuelva a insertar la batería para entrar en otro periodo de recuperación. Puede que tenga que realizar este procedimiento varias veces. 	Ámbar intermitente

Важливі правила техніки безпеки

Цей документ містить важливі інструкції щодо техніки безпеки й експлуатації. Уважно прочитайте ці інструкції та збережіть їх для подальшого використання.

Перед початком використання зарядного пристрою для акумуляторів ознайомтеся з усіма інструкціями та попереджувальним маркуванням на 1) зарядному пристрої, 2) акумуляторі, 3) радіопристрої, з яким використовується акумулятор.



1. Щоб уникнути пошкодження електричної вилки та шнурів електроживлення, тягніть за вилку, а не за шнур, коли від'єднуєте пристрій від розетки змінного струму.
2. Використовувати подовжувач слід лише в разі крайньої потреби. Використання подовжувача, що не відповідає вимогам, може стати причиною займання або враження електричним струмом. Якщо необхідно використовувати подовжувач, це має бути кабель діаметром 18 AWG й довжиною не більше 2,0 м (6,5 футів) або діаметром 16 AWG й довжиною не більше 3,0 м (9,8 футів).
3. Щоб зменшити ризик займання, ураження електричним струмом або травмування, не використовуйте несправні або пошкоджені зарядні пристрої. Передайте їх до сертифікованого представництва компанії Motorola Solutions із сервісного обслуговування.
4. Не розбирайте зарядний пристрій. Він не підлягає ремонту та заміні несправних частин. Під час розбирання зарядного пристрою існує ризик ураження електричним струмом і займання.
5. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, перед проведенням будь-яких операцій із технічного обслуговування або очищення відключайте зарядний пристрій від розетки змінного струму.
6. Щоб зменшити ризик ушкоджень, використовуйте тільки акумулятори, схвалені компанією Motorola Solutions (див. Табл. 2). Інші акумулятори є вибухонебезпечними й можуть призвести до травмування або пошкодження майна.
7. Використання аксесуарів, не рекомендованих компанією Motorola Solutions, може призвести до займання, ураження електричним струмом або травмування.
8. Цей виріб належить до класу А. У побутових умовах цей пристрій може створювати радіоперешкоди, що може вимагати від користувача певних заходів.

Вказівки щодо безпечної експлуатації

- Цей пристрій призначений для використання лише всередині приміщень. Використовуйте його лише в сухих приміщеннях і не допускайте впливу вологи.
- Максимальна температура середовища навколо зарядного пристрою не повинна перевищувати 40 °C (104 °F).
- Радіостанцію потрібно вмикати лише під час бездротової передачі даних, наприклад у мережі Wi-Fi. В іншому випадку вона має залишатися вимкненою.
- Розетка живлення має бути розташована поруч у легкодоступному місці.
- Переконайтеся, що шнур живлення розташовано в місці, де на нього неможливо наступити, перечепитися через нього, а також виключено контакт із водою та можливість механічних пошкоджень.
- Підключайте шнур живлення лише до розеток мережі змінного струму з плавкими запобіжниками та належним рівнем напруги (як зазначено на виробі).
- Для відключення від мережевої напруги від'єднайте шнур живлення від розетки змінного струму.
- Після завершення заряджання вийміть акумуляторний блок із багатомісного зарядного пристрою.
- Цей багатомісний зарядний пристрій призначений лише для заряджання й не призначений для живлення радіопристроїв під час роботи (передавання чи прийому). Під час заряджання акумулятора завжди вимикайте радіопристрій.
- Регулярно протирайте сухою тканиною зарядні контакти в усіх роз'ємах багатомісного зарядного пристрою, щоб забезпечити належний контакт між зарядним пристроєм і акумуляторним блоком.
- Зверніться до дилера Motorola Solutions, щоб дізнатися, який шнур живлення змінним струмом слід використовувати у вашому регіоні.
- У разі заряджання акумуляторного блока, що не під'єднаний до радіопристрою, не допускайте короткого замикання контактів акумуляторного блока металевими предметами.
- Не допускайте короткого замикання контактів роз'єму багатомісного зарядного пристрою металевими предметами, оскільки це може призвести до надмірного нагрівання електричних компонентів зарядного пристрою й ураження електричним струмом.

Повідомлення для користувачів (Федеральна комісія зі зв'язку США та Міністерство промисловості Канади)

Цей пристрій відповідає вимогам частини 15 правил Федеральної комісії зі зв'язку США й правил використання пристроїв без ліцензії міністерства промисловості Канади за вказаних далі умов.

- Цей пристрій не повинен створювати радіозавади.
- Цей пристрій має витримувати будь-які радіозавади, які він приймає, навіть якщо вони призводять до його неправильної роботи.
- Будь-які зміни або модифікації пристрою, не схвалені компанією Motorola Solutions, можуть анулювати право користувача на експлуатацію цього обладнання.

Технічні характеристики

Табл.1: Технічні характеристики

Опис	Значення
Вхід	100–240 В змінного струму, 50–60 Гц
Вихід	8,4 В постійного струму, 1,1 А (літій-іонний акумулятор)
Струм заряджання	1 А (кожний роз'єм)
Час заряджання	приблизно 1,5–3 години (залежно від акумулятора)
Робочий температурний діапазон	від +41 до +104 °F (від +5 до +40 °C)
Розмір корпусу (Ш x В x Д)	17,5 дюймів x 3,9 дюйма x 6,7 дюймів (445 x 99,5 x 170 мм)
Маса (приблизна):	Зарядний пристрій: 4,2 фунта (1,9 кг) Монтажний кронштейн: 1,6 фунта (720 г) Розпірна пластина: 0,3 унції (9 г)

Акумулятори, схвалені компанією Motorola Solutions

Табл.2: Акумулятори, схвалені компанією Motorola Solutions

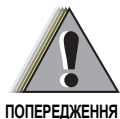
Номер за каталогом	Акумуляторний блок
AAJ67X501	FNB-V133LI-UNI, 1380 мА·год, літій-іонний акумулятор
AAJ68X501	FNB-V134LI-UNI, 2300 мА·год, літій-іонний акумулятор
AAK66X501	FNB-V134LIIS, 2300 мА·год, літій-іонний акумулятор, вибухозахищений
AAL01X501	FNB-V136-UNI, 1200 мА·год, нікель-метал-гідридний акумулятор

Комплектація

- Багатомісний зарядний пристрій (1 шт.)
- Монтажний кронштейн (1 шт.): RA1536100
- Розпірна пластина (6 шт.): RA1465000
- Монтажний регулювальний гвинт (2 шт.): RA1536200
- Самонарізні гвинти з пласкою головкою (6 шт.): U40520107
- Пласка шайба (6 шт.): U70005007
- Зубчаста пружна шайба (6 шт.): U72005007

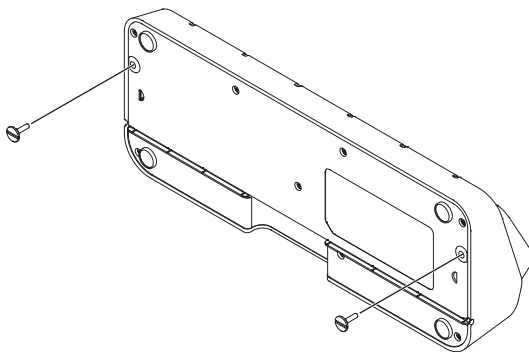
Кріплення багатомісного зарядного пристрою на настінному кронштейні

Багатомісний зарядний пристрій можна встановити на стіну. Дотримуйтесь указівок, щоб закріпити зарядний пристрій.



- Закріплювати кронштейн на стіні має лише кваліфікований спеціаліст. Недотримання цієї вимоги становить велику небезпеку та може спричинити травмування або пошкодження майна.
- Не закріплюйте кронштейн на стіні, що не витримає його вагу з зарядним пристроєм. Якщо стіні, на якій кріпиться кронштейн, бракує міцності, кронштейн може впасти та спричинити травми.
- Не кріпіть кронштейн на стіні, що може зазнати впливу вібрації або механічних ударів.

1. Затягніть регулюючі гвинти, що входять до комплекту, у задній частині багатомісного зарядного пристрою.



2. Розмістіть настінний кронштейн у потрібному місці та позначте на поверхні стіни місця, де мають розташовуватися монтажні отвори.

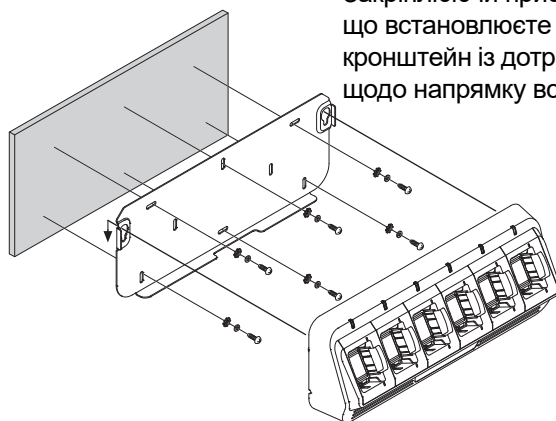


Застереження

Перш ніж виконувати різання, свердління чи вкручувати монтажні гвинти, переконайтеся, що в місці кріплення в стіні не проходять електричні дроти, кабелі або труби.

3. Закріпіть кронштейн на стіні за допомогою кріпильного обладнання відповідно до матеріалу стіни. Просвердліть у стіні отвори в позначених місцях.
4. Закріпіть кронштейн, вставивши гвинти в монтажні отвори та надійно закрутивши їх.

Примітка. Рекомендуємо скористатися самонарізними гвинтами, плоскими та зубчастими пружними шайбами, що входять до комплекту, щоб установити зарядний пристрій на дерев'яну шпильку, розташовану на рівній цегляній чи бетонній стіні.

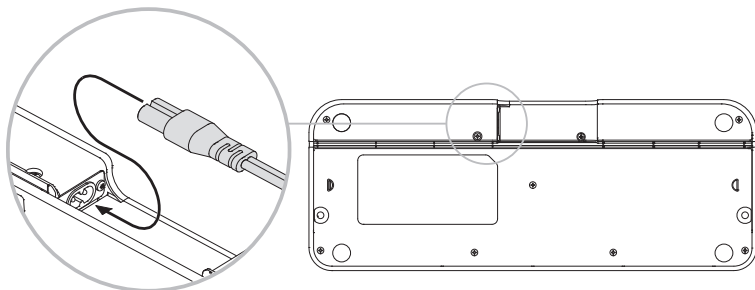


Закріплюючи пристрій, упевніться, що встановлюєте монтажний кронштейн із дотриманням указівок щодо напрямку встановлення.

5. Зіставте регулюючі гвинти з великими монтажними отворами монтажного кронштейна на стіні й підвісьте багатомісний зарядний пристрій на кронштейні.

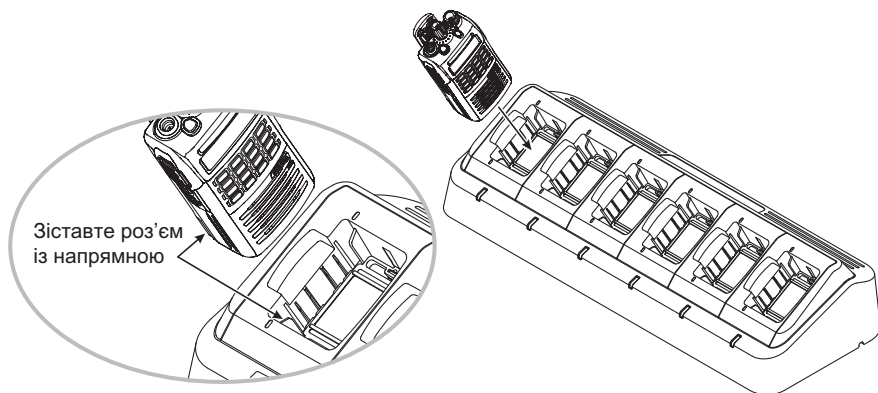
Порядок заряджання

1. Установіть багатомісний зарядний пристрій на рівну поверхню.
2. Вставте вилку кабелю живлення до упору в роз'єм постійного струму в задній частині зарядного пристрою.



3. Підключіть кабель живлення до розетки з відповідними характеристиками.
4. Вставте акумулятор або радіостанцію з акумулятором у вільне гніздо.

Примітка. Під час заряджання акумулятора, під'єданого до радіопристрою, вимикайте радіопристрій.



5. Коли радіопристрій чи акумулятор вставлені в роз'єм належним чином, світлодіодний індикатор багатомісного зарядного пристрою постійно світитиметься червоним кольором.
6. Коли індикатор стану заряджання почне постійно світитися зеленим, це значить, що радіостанція або акумулятор готові до використання.

Примітка. Під час виймання радіопристрою з роз'єму та вставлення його в роз'єм тримайте радіопристрій за корпус. Виймаючи радіопристрій із гнізда, не тягніть його за антену.

Світлодіодні індикатори

Табл.3: Світлодіодні індикатори

Стан	Світлодіодний індикатор
Зарядний пристрій підключено до джерела живлення	Один зелений спалах
Акумулятор вставлено належним чином	Немає індикації
Швидке заряджання	Постійний червоний
Помилка (підключено до неправильного, пошкодженого чи надмірно-зарядженого акумулятора)	Блимаючий червоний
Заряджання завершено	Постійний зелений
Заряджання незабаром завершиться	Блимаючий зелений
Режим очікування, акумулятор очікує на швидке заряджання <ul style="list-style-type: none">• Акумулятор неможливо зарядити через занадто низьку напругу або занадто низьку чи високу температуру. Щойно буде відновлено нормальні умови, автоматично розпочнеться зарядження акумулятора.• Новий акумулятор або акумулятор підвищеної ємності. Через кілька хвилин світлодіодний індикатор може почати блимати червоним. Вийміть і знову вставте акумулятор, щоб почати новий період відновлення. Для виконання цієї процедури може знадобитися декілька повторень.	Блимаючий жовтий

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS і стилізований логотип M є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Motorola Trademark Holdings, LLC і використовуються за ліцензією. Усі інші торгові марки належать відповідним власникам.
© Авторське право Motorola Solutions, Inc., 2017 і 2020. Усі права захищено.

Motorola Solutions Malaysia Sdn. Bhd. (Co. No. 455657-H)
Plot 2A, Medan Bayan Lepas
Mukim 12, S.W.D.
11900 Bayan Lepas, Penang.
Malaysia

EU Contact:
Motorola Solutions, Czerwone Maki 82,
30-392 Krakow, Poland.

Моторола Солюшинс Системз Польша
вул. Червоне Маки, 82,
30-392 Краків,
Польша



MN004237A01-AB

